

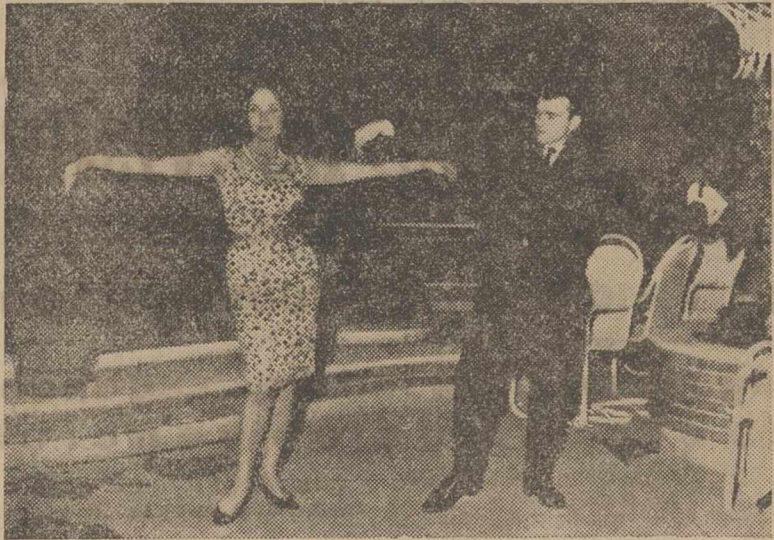
ESCENARIOS Y PANTALLAS

DELICADO, VIOLENTO, INTELIGENTE...

En Madrid nace un nuevo baile: «The Bird»

Los bailarines tendrán que imitar con los brazos el vuelo de las aves

Una película española lo lanzará al mundo



El baile «the bird», imita el aletear de los pájaros. Bettina y Michel ensayan el nuevo ritmo.

Michel Ghasty es un joven bailarín que ganó el título de campeón mundial de twist. Michel Ghasty es también director de la más famosa escuela de jazz de París. Tiene sólo 27 años y fue uno de los bailarines que contribuyeron al éxito de «West Side Story».

Michel Ghasty está hoy en España contratado para trabajar en una película que ha comenzado a rodarse en Madrid. Pero antes de comenzar a ninguna película, quiso darnos una pequeña y privada exhibición de lo que será, según él, el más revolucionario baile conocido hasta ahora: «The Bird». A la entrevista asistían la bailarina Bettina Barnes y Dany Saval, la estrella que descubrió el mago de las películas de dibujos Walt Disney. Entre los tres demostraron que el nuevo baile que lleva nombre de pájaros, puede muy bien desmenuzarse al twist y al madison.

—Es más delicado, menos violento y más inteligente. Tiene algo de ballet. Después de los violentos bailes que han cultivado con el twist, no hay más remedio que volver a la naturaleza. Por ello «The Bird» está basado en las evoluciones de las aves, cuyos movimientos de alas serán imitados por los bailarines con los brazos.

Michel Ghasty que comenzó como bailarín clásico de la Ópera de París, se sintió de pronto atraído por los bailes y danzas que arrebataban a las multitudes.

—Hace cinco años abandoné la Ópera para aprender el rock. Después vino el twist. Gané el campeonato del mundo que se disputó en París.

—Independientemente del baile, ¿qué otra cosa le gusta?

—El jazz. Tengo una escuela. Pero

CINE-NOTICIAS

PRIMER MANUAL DE LA HISTORIA ALEMANA DEL CINE

BONN.—Ulrich Gregor y Enno Parra son los autores del primer manual alemán de historia del cine. La obra termina con «Después de 1960», en el que tratan la «nueva ola» francesa, el renacimiento del realismo italiano, el «Free Cinema» de Inglaterra, y la Escuela de Nueva York.

I FESTIVAL INGLÉS DE TELEVISION

LONDRES.—El próximo mes se celebrará el I Festival Internacional de Televisión. Los especialistas tendrán así ocasión de apreciar el arte cinematográfico para la televisión en su más reciente y original. Las fechas previstas son del 17 al 24 de julio.

CINE-GUIA FRANCESA DE 16 MM.

PARIS.—Acaba de editarse el «Cine-guía francesa de 16 mm.». Aporta referencias sobre 2.000 filmes realizados en 16 mm.

EN MOSCÚ NO QUIEREN «EL DIA MAS LARGO»

MOSCÚ.—Los directivos del Festival Internacional de Cine de Moscú, han rechazado la participación de la película norteamericana «El día más largo». «El film no ofrece ningún interés para el pueblo ruso», ha sido la laconica explicación.

MARLENE DIETRICH, CABALLERO

BRUSELAS.—La actriz norteamericana de origen alemán Marlene Dietrich ha quedado convertida en caballero de la Orden Militar Leopoldo de Bélgica, condecoración que le ha sido entregada en premio a sus servicios a la causa aliada durante la ya lejana II Guerra Mundial.

BETTINA BARNES colecciona idiomas y sombreros

De su padre, inglés, ha heredado la afición a los caballos y al cante flamenco

En España va a realizar su debut en el cine junto a Michele Morgan

Por Jaime PEÑAFIEL

Tiene la belleza agresiva de la mujer oriental. Hija de madre griega y padre inglés descendiente de españoles, nació en Alejandría. La mezcla de sangres, razas y de ambientes han impreso en su rostro una belleza exótica y extraña. Tiene los ojos intensamente verdes. Su nombre artístico es Bettina Barnes; su nombre en el pasaporte: Elizabeth Fanny. Veinte años.

—Mi padre era un gran terrateniente de Egipto. Su pasión eran los caballos, pero él aprendió a amar a los animales.

—Cuando apenas tiene uso de razón Elizabeth va a Johannesburgo, donde comienza su educación enfocada especialmente a los idiomas.

—Eran una obsesión de mi padre. Por ello, cuando no había cumplido los seis años, ya entendía tres idiomas, aunque no hablase ninguno.

Hoy, Bettina domina seis a la perfección.

—Ello me ayudó mucho en la vida. Al morir mi padre, yo estaba en Londres. Hubo que enfocar rápidamente mi porvenir. Era una mujer acostumbrada a la independencia, y quería seguir teniendo. Fui azafata de una compañía aérea; secretaria en la Embajada norteamericana. No es que entonces no me atrajera el cine. Lo que me gustaba era el baile clásico y moderno, aunque lo que yo sentía, cosas de la sangre española que hay en mis venas, era el baile flamenco.

Nuestro folklórico fue lo que la trajo a España, desechando las ofertas cinematográficas que en la capital británica le habían ofrecido. Y no es que una pueda suponer que tal compañía despierte a una multitud tal si fuera una revista. Pero, si al menos, en algún sector, de los llamados curiosos del arte escénico, para ver qué clase de actores eran éstos, y cuál su técnica. Lo cierto es que no ha ido nada a ver.

Pusieron en escena «Britannicus», de Racine. Una obra fría, como todas las del más riguroso autor clásico del mundo, pero llena de belleza dialéctica, de verso fino y marmóreo, de seriedad ardiente y pura expresión. No son, en verdad, dentro de la escena parisiense actual, nada importante estos jóvenes parisienses. Pero no conozco a ningún primer actor español de estos años, que diga el verso como lo dicen estos actores, ni que tenga una voz tan clara, tan educada, tan grata.

Además, el hecho de que unos autores jóvenes, estudien a los clásicos franceses con este amor, revela que tienen una responsabilidad sobre la escena. Estoy seguro de que estos actores están al corriente de las modernas tendencias del teatro europeo, y no obstante, se educan dentro de las normas clásicas más rigurosas. Así, pueden tener la esperanza de que algún día, llegarán a ser algo importante. Y si no, serán unos intérpretes discretos, dando a este vocablo un sentido más noble, del que corrientemente empleamos para calificar a un actor español.

No pierden los franceses el sentido de la verdadera tradición. Saben que sólo pueden renovarse las artes cuando llevamos dentro la sustancia tradicional. «Lo que no es tradición», decía Eugenio D'ORS, «es efecto, no efecto, en estos años, sólo estamos viendo en nuestros escenarios plagios de obras francesas, inglesas, italianas y norteamericanas. Hemos perdido el hilo de nuestra tradición. Nuestros clásicos se representan a gusto de cada sin escuela, sin cuidado, sin equipos formados previamente, para comprender, con modernidad, el espíritu de lo clásico. Y este ejemplo, es lo admirable de los Jóvenes Comediantes de París. Su vocación, su espíritu, su fidelidad a unas obras y a unos principios, que les servirán para estar al día, en todos los movimientos artísticos. Y sobre todo, para sentir la responsabilidad del verdadero arte escénico.

(Exclusiva para PYRESA)



Bettina Barnes, colecciona idiomas y sombreros.—(Foto «Europa Press»)

caprichosa. Estos dos defectos, podemos decir, decidieron dar un cambio brusco a mi vida: España.

Y aquí, en un elegante apartamento, cerca del Estadio Bernabéu, Bettina, se impuso una férrea disciplina para aprender y perfeccionar su baile.

—Pero aquello no me daba suficiente dinero, al contrario me hacía gastar todo lo que tenía. Volví a trabajar como azafata, ya que dominaba seis idiomas: árabe, tahitiano, inglés, francés, griego y español. Y todos aprendidos de oído.

FILOSOFÍA Y PINTURA

Sobre un velador chino hay una antología de música clásica y las obras completas de Omar Khaiyan, el poeta de la filosofía oriental.

—Me encanta la lectura y de ésta, la filosofía. Este autor es maravilloso. Hay un capítulo que habla del vino que es impresionante. A mí me gusta mucho el vino español, sobre todo si es Valdepeñas.

Bettina Barnes está de actualidad. A través de la danza, el cine ha lle-

Señora

antes de comprar su lavadora consulte precios con el Distribuidor en exclusiva de

BRU - Pastor

Mayor, 98 Teléfono, 2887

Sea elegante comprando en un buen Coperico, canadienses, gabardinas, prendas de invierno

CASA MARTIN

Mayor, 64. — Teléfono 3336

PALENCIA

La imagen y sus palabras

DE TREN A TREN



El Padre Martín Descalzo puso en las páginas de su novela «La frontera de Dios» al personaje. Enrique Avila, un joven actor español, es quien le va dando vida en la versión cinematográfica. El personaje es un rudo guardabarrera perdido en el desierto sin fin de una línea férrea que atraviesa las tierras duras y llanas de Castilla. Enrique Avila, de la nueva generación interpretativa española, encuentra en el ferroviario de mono y gorra grata la gran oportunidad de su vida.

La oportunidad, de ser aprovechada, trae la siguiente. Es como una mano que se encadena a otra mano o también como un cesto de cerezas, donde a la primera sigue, casi sin querer, la segunda. Y así, mientras que quedan fuerzas, todas en una sucesión continua. La vida, de un actor, de una actriz, es una vida de trabajo permanente, donde la oportunidad si alguna llega si se le hace frente con valentía a la primera. Algo así como el tomar un tren en marcha. Que, en la línea del personaje nuevo de Enrique Avila, es una metáfora que vale, ya que cuando deje la gorra de ferroviario en el guardabarrera del estudio, otro cuando tren, otra nueva película, le espera. Para los actores con ganas de trabajar no hay descanso. Y así, ahora, nuevamente, Enrique Avila tendrá que saltar de tren a tren.

VIRNA LISI, «HUERFANITA» DE PROFESION

Durante mucho tiempo su especialidad fueron los personajes «que hacían derramar toneladas de lágrimas»

Ex-contable, su tenacidad le ha transformado en una de las primeras actrices italianas

Por Jaime PEÑAFIEL

Una encantadora criatura llegada de Italia convence a los periodistas madrileños. Sobre la hora marcada, ella se presentó una después, cuando ya los reporteros iniciaban su retirada. Pero la belleza de una mujer lo arregla todo.

Virna Lisi, rubia natural intensa, 1,65 de estatura, y 55 kilos de peso, será la estrella de «Tulipán negro», una película de coproducción, como otras cinco que se ruedan actualmente en Madrid, y en la que intervienen Alain Delon, Alain Tamirof y Danny Adams. Virna Lisi será en «Tulipán negro» la novia de Alain Delon, el eterno amor de la popular Sisi.

—Nací en Ancona el 8 de septiembre de 1937. Afortunadamente aún me encontre en la feliz edad de poder confesar mis años.

—Virna Lisi, cuyo verdadero nombre es Virna Pieralisi, ha sido hasta hace poco la muchachita casi niña buscada por los productores para papeles de huerfana desvalida.

LA DESUBIERON EN UNA OFICINA

—Era contable cuando un hombre de negocios de cine, que visitó un día mi oficina, dijo que mis posibilidades físicas valían para algo más que escribir cartas y sumar facturas.

Yo tenía entonces 17 años. Viacom Rendinelli buscaba para una película a una chica de cara ingenua. Aquel hombre de negocios cinematográficos que estuvo en mi oficina le dio la dirección y Viacom se presentó y, sobre la misma mesa donde yo trabajaba, firmamos el contrato. Como buena italiana gesticula

constantemente al hablar, intentando reforzar las palabras con el gesto expresivo de las manos.

—Pero lo que yo no podía imaginar es que durante casi cuatro años, todas mis películas giraban en torno a lo mismo. Me pasaba la vida estudiando guiones que me hacían llorar desconsoladamente. Siempre lo mismo: huerfana, abandonada, inclusera.

Pero un día Francesco Macelli descubrió en ella otras cualidades enterredas bajo tanta lágrima y tanta desgracia: su condición de actriz con una fina sensibilidad dramática.

—Me ofreció el primer papel de «La donna del giorno», una película extraordinariamente desesperada, intensamente dramática para la que era necesario una actriz de posibilidades. Y me las supo encontrar.

DEJA DE SER «HUERFANITA»

ABANDONADA

Era la otra faz de Virna Lisi. Esta interpretación la convirtió de la noche a la mañana en una auténtica estrella.

En España, recientemente, pudimos ver una muestra del arte interpretativo de la ex-contable en «Juventud perdida», sobre el candente problema de la juventud actual.

—Que impresión le produce ser la novia de Alain Delon?

—Que preferiría serlo en la realidad.

—«A pesar de Romy Schneider?»

Su respuesta es una franca, simpática y radiante sonrisa que le envuelve toda y que la convierte en la traviesa contable de una oficina de Ancona.

(«EUROPA PRESS»)

GABRIELA ORTEGA, ALTERNATIVA COMO ESCRITORA

Su primer libro, «Origen del cante flamenco»:

- Los volantes y las faldas, de Creta
- Triana, cuna del arte
- Los primeros «cantaos», gitanos de la India

A Gabriela la catalogó un profesor de historia como descendiente de los tartessos

Por María Rosa GARRIDO

Gabriela Ortega o la «Faraona del verso», como la llaman en América, se ha convertido en escritora. «Origen del cante flamenco» es el primer libro de Gabriela y la primera investigación, según opinión de la intercedida, que sobre esta materia se ha escrito en España.

—Hago un estudio sobre los cantes, músicas y razas que han poblado Andalucía. La primera parte del libro, en la que me he bebido el polvo de todos los permangos que sobre esta materia hay en los archivos de Madrid y Sevilla, ha sido la más difícil para mí. Hablar de los cantes, de los bailes y de la música con que nací, fue sin embargo pan comido.

Gabriela habla con la expresividad

de unos brazos largos, ganchudos, que tantas veces han hecho crepitir al aire, con el acento apasionado de la que está acostumbrada a recitar a diario, con el cariño del que descubre algo muy suyo. Estamos en el salón de su casa, sentadas bajo un cuadro gigantesco que presenta, en vivos trazos, a la propia Gabriela Ortega, a la artista del baile español.

CUATRO AÑOS CON LA IDEA

Cuatro años ha ocupado la mente de Gabriela esta obra, que presentará ante un público curioso en el Círculo Medina de Madrid. A pocas horas de su alternativa como escritora, Gabriela no siente miedo; está tan serena como en las tablas. Le pide nos anticipa algo de su charla.

—No sé lo que diré. Lo que me gustaría decir, si hablara de las aportaciones nuevas que creo hay en el libro, y para que la cosa no suela a rollo y como de casta le viene al galgo, echaré al aire mis cantes...

Tanguillos y Nochebuenas de Cádiz y Jerez y una demostración cantada de que los kyries de la Misa de Angelis y la escala, de la Caña tienen las mismas notas.

—¿Cuál es el origen del flamenco?

—Las civilizaciones bizantina, judía y árabe. Andalucía y su folklórico son un cocktail de razas y costumbres.

Su arte es el más expresivo término de esta diversidad de acentos que la han cruzado.

—¿Pero existirá un lugar donde se inició?

En el libro digo que Triana, Sevilla, es la cuna del flamenco. Partiendo de ahí como en un abanico el arte se extendió al resto de las provincias.

Hasta 1840 no había profesionales dedicados al flamenco. De Cádiz, fuente y cantera, salieron la mayoría. Madrid, Málaga y Sevilla fueron las capitales que contaron con famosos cafés cantantes.

NI EL LUNAR, NI EL VOLANTE SON GITANOS

La mujer que ha quemado la mitad de su vida de volantes ha descubierto que su vestido no es tan andaluz como creía...

—Ni el lunar ni el volante son gitanos: son cretenses. Los gitanos usaban en sus vestidos a diario. Los descubrimientos continúan.

—Los auténticos intérpretes del flamenco fueron los gitanos descendientes del sur de la India.

Una vez más Gabriela cuenta los muchos documentos históricos que sobre «gitanos hindúes» ha encontrado en archivos. Un año entero ha pasado buscando y rebuscando sobre estos asuntos. El broche final del libro lo forma una antología completa, sí, como los nombres de los más famosos intérpretes del flamenco: Manolo Caracol, Silverio Franconetti, «El Fillo», «La Niña de los Peñes», don Antonio Cañón como el más

de unos brazos largos, ganchudos, que tantas veces han hecho crepitir al aire, con el acento apasionado de la que está acostumbrada a recitar a diario, con el cariño del que descubre algo muy suyo. Estamos en el salón de su casa, sentadas bajo un cuadro gigantesco que presenta, en vivos trazos, a la propia Gabriela Ortega, a la artista del baile español.

LA ÚNICA RECIPIENTORA

Su nariz respingona, el pelo negro y crespo, los brazos largos y su elevadísima estatura, hicieron creer a un profesor, Sección de Historia, de la Facultad de Filosofía de Madrid, que Gabriela Ortega descendía de tartessos. Pero Gabriela no es de Tartessos, Gabriela es una andaluza con un veinte por ciento de gitana y otro tanto de sanderina, francesa y andaluza. La famosa recipientora es un poco de todo eso que dice ha formado una familia gitana, y ha poblado en siglos anteriores la Bética. Sobre sus anchas espaldas es donde descansaba la tradición familiar de casi dos siglos de profesionales dedicados al cante, al baile, a los toros, hay una seguridad absoluta en su arte. Paralelo a decir si hablaré de las aportaciones nuevas que creo hay en el libro, y para que la cosa no suela a rollo y como de casta le viene al galgo, echaré al aire mis cantes...

Tanguillos y Nochebuenas de Cádiz y Jerez y una demostración cantada de que los kyries de la Misa de Angelis y la escala, de la Caña tienen las mismas notas.

—¿Cuál es el origen del flamenco?

—Las civilizaciones bizantina, judía y árabe. Andalucía y su folklórico son un cocktail de razas y costumbres.

Su arte es el más expresivo término de esta diversidad de acentos que la han cruzado.

—¿Pero existirá un lugar donde se inició?

En el libro digo que Triana, Sevilla, es la cuna del flamenco. Partiendo de ahí como en un abanico el arte se extendió al resto de las provincias.

Hasta 1840 no había profesionales dedicados al flamenco. De Cádiz, fuente y cantera, salieron la mayoría. Madrid, Málaga y Sevilla fueron las capitales que contaron con famosos cafés cantantes.

NI EL LUNAR, NI EL VOLANTE SON GITANOS

La mujer que ha quemado la mitad de su vida de volantes ha descubierto que su vestido no es tan andaluz como creía...

—Ni el lunar ni el volante son gitanos: son cretenses. Los gitanos usaban en sus vestidos a diario. Los descubrimientos continúan.

—Los auténticos intérpretes del flamenco fueron los gitanos descendientes del sur de la India.

Una vez más Gabriela cuenta los muchos documentos históricos que sobre «gitanos hindúes» ha encontrado en archivos. Un año entero ha pasado buscando y rebuscando sobre estos asuntos. El broche final del libro lo forma una antología completa, sí, como los nombres de los más famosos intérpretes del flamenco: Manolo Caracol, Silverio Franconetti, «El Fillo», «La Niña de los Peñes», don Antonio Cañón como el más

Sólo los abogados de ambas partes se encontraban en la sala en el momento de ser dictada la sentencia, la cual representa una victoria para Lady Hope, en su disputa legal con el anciano novelista con el que su hija no se reúne desde hace año y medio. Lady Hope manifestó a los periodistas el mes pasado, después de comparecer ante otro tribunal que juzgaba la solicitud de adopción hecha por su padre, que ella deseaba una reconciliación: «Una —ha dicho— no debe permitir ser repudiada de modo semejante». Efe.

SENTENCIA A FAVOR DE LA HIJA DE SOMMERSET MUGHAN

Niza, 3.—Un tribunal de esta ciudad en un juicio que estaba aplazado desde el día 12 de junio, ha dictado sentencia por la que se anula la donación como hijo por el novelista W. Somerset Mughan de su secretario, Alan Searle.

El citado tribunal ha fallado, en cambio, que Lady Hope es hija del escritor.

Sólo los abogados de ambas partes se encontraban en la sala en el momento de ser dictada la sentencia, la cual representa una victoria para Lady Hope, en su disputa legal con el anciano novelista con el que su hija no se reúne desde hace año y medio. Lady Hope manifestó a los periodistas el mes pasado, después de comparecer ante otro tribunal que juzgaba la solicitud de adopción hecha por su padre, que ella deseaba una reconciliación: «Una —ha dicho— no debe permitir ser repudiada de modo semejante». Efe.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Darrigade venció en la duodécima etapa

BAHAMONTES -IRRESISTIBLE EN LA SUBIDA- CORONO EN CABEZA EL COL D'ASPET

CIENT CORREDORES TOMAN LA SALIDA

Luchón, 4. (Alfil). Cien corredores han tomado la salida a las 11:50 para la doceava etapa de la Vuelta a Francia Luchón-Toulouse, sobre 172.500 kilómetros.

Gentil, lesionado ayer en una caída, no ha tomado la salida. El cielo estaba cubierto y el tiempo era ligeramente tempestuoso.

En la etapa están los cols Des Ares (tercera categoría) y el del Portet d'Aspet (segunda), valederos para el premio de la montaña. Poco antes de llegar al col de Portet d'Aspet, el belga Planckaert abandona a consecuencia de una lesión de rodilla.

Pérez Francés fue sexto y Desmet sigue de líder

SAN EMETERIO A LA CABEZA DE UN GRUPO

Saint Girons, 4. (Servicio especial de Alfil). El español Julio San Emeterio encabezó un grupo de doce corredores en el que figuran el jersey amarillo Desmet I. A 50" otro pequeño grupo de corredores, con Van Looy al frente, pasó por este control, precediendo en unos metros al resto de los participantes.

EL CONTROL DE SAINT GIRONS

Saint Girons, 4. (Servicio especial de Alfil). Por este control volante a 79 de la salida y 93.500 de meta, pasa el pelotón agrupado a las 14-06 conducido por San Emeterio también con el maillot amarillo. A 50" un segundo grupo de una decena de corredores con Van Looy a 6", Van Meenen y a 7, Molenaers y Novak.

VAN LOOY A LA CABEZA DE UN GRUPO

Bawle, 4. (Servicio especial de Alfil). A su paso por esta localidad, situada a 56 kilómetros de la meta de llegada en Toulouse los corredores de la Vuelta a Francia han pasado

DARRIGADE, VENCEDOR DE LA ETAPA

Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil). El francés Darrigade, del equipo

EL BELGA SWEEVELT VENCEDOR DE LA ETAPA

Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil). El belga Desmet I. continúa en posesión del jersey amarillo.

Marnat-Paloma, ha ganado la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

Como se sabe el vencedor de esta etapa pertenece al mismo equipo que el español Bahamontes.

DESMET SIGUE DE LIDER
Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil).

El belga Desmet I. continúa en posesión del jersey amarillo.

VUELTA CICLISTA DEL PORVENIR

El belga Sweevelt venció en la quinta etapa

Los españoles Sagarduy y Momeñe, segundo y tercero en la clasificación general

LA QUINTA ETAPA

Luchón, 4. (Servicio especial de Alfil). Desde esta localidad los participantes en la Vuelta del Porvenir se han trasladado a St. Gaudens para tomar la salida de la quinta etapa que terminará en Toulouse de 134 kilómetros de recorrido. Ciento once corredores han iniciado la etapa a las 11:40 horas.

EN GRUPO POR SAINT GIRONS

Saint Girons, 4. (Servicio especial de Alfil). For la meta volante de esta ciudad, han pasado los corredores de la Vuelta del Porvenir todos en grupo, con siete minutos de retraso sobre el horario previsto.

El portugués Portez ha intentado una escapada sin éxito.

EL BELGA SWEEVELT VENCEDOR DE LA ETAPA

Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil). Van Sweevelt, Bélgica, ha vencido en la quinta etapa de la Vuelta del Porvenir. Empleo en los 134 kilómetros de recorrido.

CLASIFICACION DE LA QUINTA ETAPA

Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil). Clasificación de la quinta etapa de la Vuelta del Porvenir:

1 Van Sweevelt, 3-08-20, con bonificación.
2 Zimmermann (Francia), 3-08-35, con bonificación.
3 Ausbittne, 3-08-50.
4 Tous, España, idem.
5 Chappe, idem.
6 Dubach, idem.
7 Herger, idem.
8 Chisman, idem.
9 Ginés García (España), idem.
10 Juan Sánchez (España), idem.
11 Hoban, 3-10-19.
12 Zandegu, idem.
13 Tcherepovitch, idem.
14 Blanco, España, idem.
15 Vyncke, idem.
16 Kaddour, idem.
17 Momeñe (España), idem.
18 Sagarduy (España), idem.
19 Mugnani, idem.
20 Seyve, idem.

CLASIFICACION GENERAL

Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil). Clasificación general de la Vuelta del Porvenir después de la quinta etapa corrida hoy:

1 Zimmermann (Francia), 17-23-20.
2 Sagarduy (España), 17-23-44, a 24".
3 Momeñe (España), 17-24-07, a 47".
4 Maurer (Suiza), 17-24-53, a 1'53".
5 Aves (Portugal), 17-25-58, a 2'38".
6 Mugnani (Italia), 17-27-18, a 3'58".
7 Almar (Francia), 17-27-28, a 4'08".
8 Vyncke (Bélgica), 17-27-31, a 4'11".

11" Delisle (Francia), 17-28-04, a 4'54".
10 Quesada (España), 17-28-04, a 4'59".
11 Maino (Italia), 17-28-31, a 5'11".
12 Chapp, (Francia), 17-29-24, a 6'04".
13 Stefanoni (Italia), 17-29-38, a 6'16".
14 Tous (España), 17-29-37, a 6'17".
15 Dancelli (Italia), 17-29-50, a 6'30".
16 Sánchez (España), 17-30-01, a 6'41".
17 Mendes (Portugal), 17-30-20, a 7'00".
18 Carvalho (Portugal), 17-30-40, a 7'20".
19 Da Silva (Portugal), 17-31-19, a 7'59".
20 Gine, García (España), 17-31-21, a 8'01".
21 Menchiburu (España), 17-32-18.
37 Blanco (España), 17-38-29.

ABANDONA PLANKAERT

Col Du Port d'Aspet, 4. (Servicio especial de Alfil). El belga Joseph Plankaert ha abandonado antes de llegar a la cima de esta, puerto. Padece lesión en una rodilla y rodaba con muchas dificultades.

BAHAMONTES, PRIMERO EN EL COL D'ASPET

Por la cima del col d'Aspet, ha pasado en primer lugar el corredor español Federico Martín Bahamontes, desfilando, seguido a 55", por su compatriota Angelino Soler, el belga Pauwels, el francés Pouliou y el español Esteban Martín.

A 1'15" cruzaron la cima el jersey amarillo, Desmet I, y los franceses Mahe y Mattio.

El grueso del pelotón, en el que figuraban Anquetil, Gaul, Suárez y Van Looy, han cruzado el alto a 1'30" de diferencia con Bahamontes.

¡Estos sí que nacieron el uno para la otra!

Barco de Avila, 3.—En Aldeanueva de Santa Cruz, pueblo cercano a Navarredilla, donde vivió la luz don Pedro de la Gasca, el pacificador del Perú, se ha celebrado la boda de Lucio Portián y Rafaela Gutiérrez. Se da el caso de que los contrayentes nacieron en el citado pueblo el mismo día, hace 26 años; fueron bautizados en idéntica fecha, recibieron la Primera Comunión en la misma jornada, y ahora se unieron en matrimonio. Fijarán su residencia en Madrid.—Cifra.

El miedo hace milagros

Friedrichshafen (Suiza), 4.—Un avión a reacción ha devuelto la facultad de la palabra a un enfermo del hospital de esta ciudad, junto al lago de Constanza, que había quedado mudo a consecuencia de un accidente.

El avión, pese a la prohibición de realizar vuelos supersónicos sobre las aglomeraciones urbanas, pasó la barrera del sonido al sobrevolar la ciudad y el estampido que se produce al traspasar esa barrera produjo tanto miedo al enfermo mudo, de sesenta años, que éste comenzó a hablar inmediatamente.

El director del hospital ha agradecido al piloto del avión su eficaz tratamiento involuntario, pero le ha rogado que se abstenga de volar otra vez a esas velocidades sobre el hospital, pues también hay pacientes cardíacos.—Efe.

CLASIFICACIONES

De la duodécima etapa General después de la duodécima etapa

Toulouse, 4.—(Servicio especial de Alfil).

Clasificación de la duodécima etapa, Luchón-Toulouse, de 172.50 kilómetros.

1 Darrigade, 4-32-49, con bonificación, 4-32-49.
2 Van Looy, idem, con bonificación, 4-33-19.
3 Van Aerde, idem.
4 Denevy, idem.
5 Delange, idem.
6 Pérez Francés, idem.
7 Graczyk, idem.
8 Derboven, idem.
9 Daens, idem.
10 De Boever, idem.
11 G. Desmet I, idem.
12 Gainche, idem.
13 Bocklandt, idem.
14 Doom, idem.
15 Mas, idem.
16 Hellemans, idem.
17 Dewolf, idem.
18 Bailetti, idem.
19 Simon, idem.
20 Hanssens, idem.
21 Brandts, idem.
22 Hoevenaers, idem.
23 Pontana, idem.
24 Pauwels, idem.
25 Beufeuil, idem.
26 Enthoven, idem.
27 Milesi, idem.
28 Junkermann, idem.
29 Verhaegen, idem.
30 Seynaeve, idem.
31 Cazala, idem.
32 Sartore, idem.
33 Geldermans, idem.
34 Cerami, idem.
35 Ferrari, idem.
36 Bracke, idem.
37 G. Groussard, idem.
38 Bertram, idem.
39 J. Groussard, idem.
40 Ongaena, idem.
41 Mahe, idem.
42 Meselis, idem.
43 Foucher, idem.
44 Epau, idem.
45 Lehaube, idem.
46 San Emeterio, idem.
47 Thomlin, idem.
48 Impabiss, idem.
49 Everaerts, idem.
50 Duez, idem.
51 Zilverberg, idem.
52 Aerenhouts, idem.
53 Suarez, idem.
54 Molenaers, idem.
55 Dupont, idem.
56 Manzanque, idem.
57 Guernieri, idem.
58 Aovak, idem.
59 Soler, idem.
60 Uriona, idem.
61 Stabinski, idem.
62 Cruz, idem.
63 Puschel, idem.
64 Otano, idem.
65 Pacheco, idem.
66 Van Tongerlo, idem.
67 Ransbottom, idem.
68 Azzini, idem.
69 Battistini, idem.
70 Proost, idem.
71 Mattio, idem.
72 Elliot, idem.
73 G. Desmet II, idem.
74 Van Geneugden, idem.
75 Hernandez, idem.
76 Gomez Moral, idem.
77 Ignolin, idem.
78 Barale, idem.
79 Anglade, idem.
80 Anquetil, idem.
81 Bahamontes, idem.
82 Gaul, idem.
83 Rey, idem.
84 Garcia, idem.
85 Poulidor, idem.
86 Thielin, idem.
87 Rostollan, idem.

Premio de la Montaña

COMO SE SUBIERON LOS MONTES

Toulouse, 4.—(Servicio especial de Alfil). En la duodécima etapa, Luchón-Toulouse, figuraban dos puertos para el Gran Premio de la Montaña: El Ares, de tercera categoría y el Aspet, de segunda. La clasificación en ambos ha sido la siguiente:

Ares:
1 Van Looy, 5 puntos.
2 Soler, 4.
3 Pouchet, 3.
4 Esteban Martín, 2.
5 Mattio, 1, todos en igual tiempo.
Aspet:
1 Bahamontes, 10 puntos.
2 Soler, 8, a 55".
3 Pauwels, 6 a 1'.
4 Poulidor, 4, a 1'.
5 Esteban Martín, 3, a 1'.
6 Pérez Francés, 2, a 1' 05".
7 Van Schild, 1, a 1' 05".

GENERAL DE LA MONTAÑA

Toulouse, 4.—(Servicio especial de Alfil).

Clasificación general del Gran Premio de la Montaña, después de la etapa de hoy:

1 Bahamontes, 57 puntos.
2 Ex aequo:
Ignolin, 28.
Mattio, 28.
Poulidor, 27.
5 Soler, 24.
6 Pauwels, 18.
7 Epau, 16.
8 Ex aequo:
Anquetil, 15.
Martín, 15.
10 P. Francés, 9.
11 Ex aequo:
Gimmi, 6.
13 G. Desmet I, 6.
14 Van Schild, 5.
15 Van Looy, 5.
16 Ex aequo:
Lehaube, 4.
Beufeuil, 4.
17 Ex aequo:
Mahe, 3.
A. Desmet, 3.
Foucher, 3.
20 Ex aequo:
Pacheco, 2.
Stabinski, 2.
Manzanque, 1.
23 Bahamontes, 1.

Toulouse, 4. (Servicio especial de Alfil).

Clasificación general después de la duodécima etapa:

1 Gilbert Desmet I (Bélgica), 61-15-20.
2 Anquetil (Francia), 61-18-23, a 3'03".
3 Anglade (Francia), 61-19-32, a 4'12".
4 Poulidor (Francia), 61-20-42, a 5'22".
5 Bahamontes (España), 61-20-25, a 5'32".
6 Pauwels (Bélgica), 61-22-51, a 7'31".
7 Angelino Soler (España), 61-23-07, a 7'47".
8 Pérez Francés (España), 61-23-20, a 8'00".
9 Lebaube (Francia), 61-24-24, a 9'04".
10 A. Desmet (Bélgica), 61-25-13, a 9'53".
11 Pacheco (España), 61-26-33, a 11'13".
12 Bocklandt (Bélgica), 61-27-56, a 12'36".
13 Puschel (Alemania), 61-28-28, a 13'08".
14 Stabinski (Francia), 61-28-58, a 13'38".
15 Gainche (Francia), 61-28-59, a 13'39".
16 Junkermann (Alemania), 61-29-15, a 13'55".
17 Mattio (Bélgica), 61-29-29, a 14'09".
18 Ransbottom (G. Bretaña), 61-30-01, a 14'41".
19 Fontana (Italia), 61-30-11, a 14'51".
20 Mahe (Francia), 61-30-45, a 15'25".
21 Van Schild (Bélgica), 61-31-04.
22 Hoevenaers (Bélgica), 61-32-38.
23 Van Aerde (Bélgica), 61-32-59.
24 Gábica (España), 61-33-13.
25 G. Groussard (Francia), 61-33-39.
26 Enthoven (Holanda), 61-33-56.
27 Suarez (España), 61-34-03.
28 Van Looy (Bélgica), 61-34-15.
29 Manzanque (España), 61-34-23.
30 Geldermans (Holanda), 61-34-30.
31 Foucher (Francia), 61-34-43.
32 Otano (España), 61-34-49.
33 Bracke (Bélgica), 61-35-30.
34 Ignolin (Francia), 61-37-01.
35 Brandts (Bélgica), 61-37-36.
36 Cazala (Francia), 61-37-42.
37 Ferrari (Italia), 61-37-51.
38 Battistini (Italia), 61-38-28.
39 Duez (Francia), 61-38-31.
40 Sartore (Italia), 61-38-50.
41 Thielin (Francia), 61-39-22.
42 Van Tongerlo (Bélgica), 61-39-24.
43 Gaul (Luxemburgo), 61-39-25.
44 Dewolf (Bélgica), 61-39-43.
45 Darrigade (Francia), 61-39-46.
46 Elliot (Italia), 61-40-14.
47 Azzini (Italia), 61-40-15.
48 Beufeuil (Francia), 61-40-21.
49 Dotto (Francia), 61-40-52.
50 Carlessi (Italia), 61-41-21.
51 Janssens (Bélgica), 61-43-17.
52 Elorza (España), 61-43-18.
53 Aerenhouts (Bélgica), 61-43-26.
54 Zilverberg (Holanda), 61-43-37.
55 G. Desmet II (Bélgica), 61-43-41.
56 Gómez del Moral (España), 61-44-37.
57 Hellemans (Bélgica), 61-44-44.
58 Deboever (Bélgica), 61-45-30.
59 Rostollan (Francia), 61-45-52.
60 Ongaena (Francia), 61-47-06.
61 Uriona (España), 61-47-48.
62 Behey (Bélgica).
63 Mas (España), 61-48-32.
64 Bertram (España), 61-48-32.
65 Graczyk (Francia), 61-48-53.
66 Hernández (España), 61-50-20.
67 Cerami (Bélgica), 61-50-26.
68 Epau (Francia), 61-51-38.
69 Bailetti (Italia), 61-52-17.

70 Karmann (España), 61-52-20.
71 Dupont (Francia), 61-52-22.
72 Everaert (Francia), 61-52-32.
73 Cruz (España), 61-53-20.
74 Thomlin (Francia), 61-53-41.
75 Novak (Francia), 61-53-53.
76 Campillo (España), 61-53-58.
77 Gimmi (Suiza), 61-54-25.
78 Vergaen (Bélgica), 61-54-26.
79 Guernieri (Italia), 61-55-40.
80 Van Geneugden (Bélgica), 61-56-30.
81 Ex aequo:
Martín (España), 61-57-59.
Impanis (Bélgica), idem.
83 Beralé (Italia), 62-00-13.
84 Doom (Bélgica), 62-00-20.
85 Lelange (Bélgica), 62-01-53.
86 Van Meenen (Bélgica), 62-02-43.
87 Daems (Bélgica), 62-02-39.
88 Proost (Bélgica), 62-03-41.
89 Molenaers (Bélgica), 62-03-55.
90 Falaschi (Italia), 62-03-57.
91 Seynaeve (Bélgica), 62-05-06.
92 Simon (Bélgica), 62-06-38.
93 Meselis (Bélgica), 62-06-49.
94 J. Groussard (Francia), 62-07-24.
95 De Breucker (Bélgica), 62-14-47.
96 San Emeterio (España), 62-15-47.
97 Milesi (Francia), 62-19-59.
98 Rey (España), 62-22-32.
99 Derboven (Bélgica), 62-43-50.

"La ausencia de comunistas en España no es desdeñable"

Influye favorablemente en las costumbres del país

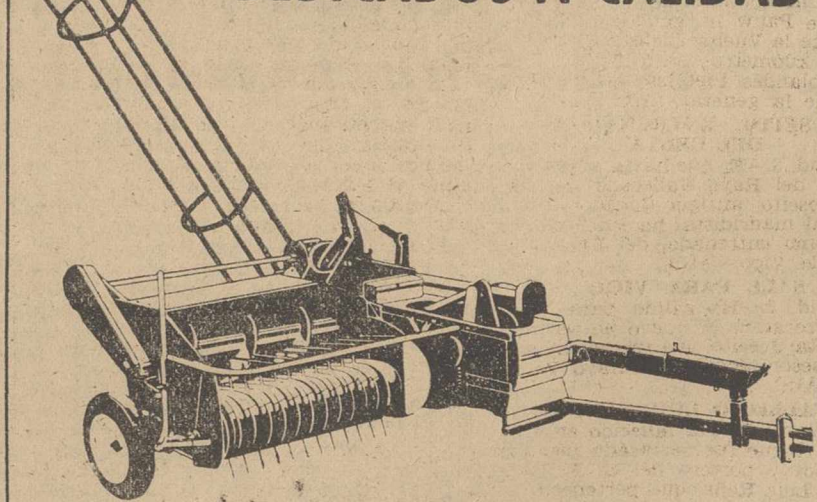
Comentario del periódico Roma

Nápoles, 4. — «A Madrid se va por cómodas carreteras y se encuentran gasolina y asistencia técnica en todas partes», titula el diario «Roma» una crónica de Romano F. Cataneo sobre su reciente viaje a España. El periodista hace elogios del paisaje de las vías de comunicación de la simpatía y cordialidad de las gentes, de la comodidad y excelente nivel de los hoteles. Cataneo responde así a una serie de fábulas que, según confiesa, le habían contado antes de iniciar su visita a España. Desde el punto de vista político, afirma el cronista, la impresión es siempre la misma: «La vida de encontrarse con un país feliz y tranquilo, que ni siquiera remotamente expresa el deseo de cambiar sus propias instituciones bien consolidadas ya a través de varios lustros».

Y termina: «La ausencia de comunistas en España no es un fenómeno desdeñable. Influye en todas las costumbres del país y contribuye de manera esencial a dar al visitante extranjero, esa sensación de orden, de educación moral y civil, de corrección, de cortesía que en cualquier lugar puede observarse, lo mismo en las carreteras y en los lugares públicos que en los estadios o en las paradas de autobuses, donde la gente no se enfada, sino que espera con paciencia, en ordenadas colas, que le llegue su turno».—Efe.

DESDE 1837

DEDICADOS A CALIDAD



JOHN DEERE-LANZ

EMPACADORA DE ALTA PRESION T/W 214

LA MAQUINA IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION

- * MAYOR NUMERO DE PACAS POR HORA
- * PACAS MAS COMPACTAS
- * ATADURAS DE CUERDA O ALAMBRE



RICARDO MEDEM-JOHN DEERE SOCIEDAD ANONIMA

PALENCIA Avda. de Manuel Rivera, 38

Por Equipos

FOR EQUIPOS EN LA QUINTA ETAPA

Toulouse, 4.—(Servicio especial de Alfil). Clasificación por equipos en la quinta etapa de la Vuelta del Porvenir:

1 España (Tous, García, Sánchez), 9-26-30.
2 Bélgica, 9-27-59.
3 URSS, 9-29-18.
4 Ex aequo:
Francia, 9-30-21.
Suiza, idem.
Gran Bretaña, idem.

GENERAL DESPUES DE LA QUINTA ETAPA

Toulouse, 4.—(Servicio especial de Alfil).

Clasificación general por equipos después de la etapa de hoy:

1 España, 52-05-58.
2 Francia, 52-13-11.
3 Portugal, 52-15-23.
4 Italia, 52-21-33.
5 Suiza, 52-29-01.
6 Bélgica, 52-29-17.
7 URSS, 52-39-15.
8 Gran Bretaña, 52-45-27.
9 Checoslovaquia, 52-56-12.
10 Polonia, 52-57-16.
11 Alemania, 52-57-49.
12 Yugoslavia, 52-58-28.
13 Holanda, 53-07-49.
14 Irlanda, 53-14-25.
15 Marruecos, 53-42-08.

DEPORTES



Sorteo de la primera eliminatoria de Copa y Recopa de Europa

Glasgow Rangers (Escocia) contra Real Madrid

SHELBOURNE de Irlanda frente al BARCELONA

Los resultados del sorteo de la Copa de Europa de Fútbol se ha desarrollado a primera hora de la tarde en Ginebra con los resultados que facilitamos seguidamente:

Los partidos de la Copa, de clubs campeones de Liga, en su primera eliminatoria, se jugarán desde el 15 de agosto al 15 de octubre, siendo los partidos a celebrar los siguientes:

Grupo uno: Campeón de Albania, campeón de Bulgaria, Dukla, de Praga, con S. C. La Valette, de Malta; Dynamo, de Bucarest, con Motor Jena, de Alemania del Este; Partisan, de Belgrado, con F. C. Anorthosis, de Chipre; Zornik, de Zabrze-Polonia, con Austria, de Viena; Galatasaray, de Turquía, con Ferencváros, de Budapest.

Grupo dos: Distillery, de Belfast-Irlanda del Norte, con Benfica, de Lisboa; A. S. Mónaco, con E. K. de Atenas; Valkeakosken Haka, de Finlandia, con Jenness Esch, de Luxemburgo; Standard, Lieja, de Bélgica, con I. F. K. Norrköping, de Suecia; Glasgow Rangers, de Escocia, con Real Madrid, de España; Everton, de Inglaterra, con Internazionale, de Milán; SKI-Og Lyn, de Noruega, con Borussia Dortmund, de Alemania del Oeste; P. S. V. Eindhoven, de Holanda, con Esbjerg, de Dinamarca; Quidalek, de Irlanda, con Zurich, de Suiza.

El A. C. Milán, poseedor de la Copa de Europa de este año, está exento de la eliminatoria preliminar.

TAMBIEN HUBO SORTEO PARA LA «RECOPI»

Zurich, 3.—El sorteo para la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Copa «Recopa» ha sido el siguiente:

Primera vuelta preliminar: Entre el 15 de agosto al 15 de octubre.

Grupo uno: Fehnerbace Istambul, de Turquía, con vencedor de la Copa de Rumania, Appel Nikosia, de Chipre, con Gjoevik Lyn, de Noruega; vencedor de la Copa de Grecia, con Zagłębie Sosnowiec, de Polonia; Linz A. S. K., de Austria, con Dynamo, de Zagreb-Yugoslavia; M. T. K., de Finlandia, con vencedor de la Copa de Checoslovaquia; Shelbourne, de Irlanda, con C. F. Barcelona, de España; Olympique Lyon, de Francia, con Odense B. K., de Dinamarca; Willem Tilburg, de Holanda, con Manchester United, de Inglaterra; Sporting, de Lisboa, con Atalanta Bergamo, de Italia; F. C. Bale, de Suiza, con Celtic, de Glasgow-Escocia; Slavia Wanderers, de Malta, con Borough United, de País de Gales; vencedor de la Copa de Alemania Oeste, con Unión Sportive, de Luxemburgo.

El Tottenham Hotspur, poseedor del título está exento de esta eliminatoria. Igual sucede con el Club Motor Zwiacki, de Alemania Oeste, en el grupo primero, y con el Linfield, de Irlanda del Norte, en el grupo segundo.—Añil.

SIMONSSON regresa a su patria

El hombre que vino a sustituir a Di Stéfano se niega a hacer reproches

El día 28 de agosto de 1960 y precedido de una fama extraordinaria, llegaba a Madrid, procedente de Escocia, un muchacho alto y rubio que venía nada menos que para sustituir en su día a Di Stéfano, en la delantera del Real Madrid.

Se dijo entonces que la ficha de este hombre había costado al Madrid cantidades fabulosas, pero que a la cosa le merecía.

Días después, Simonsson en uno de sus primeros entrenamientos y antes de haberse presentado ante el público madrileño, resultaba gravemente conmocionado al sufrir un encontronazo con un compañero de equipo.

Rodeado de toda clase de precauciones y reservas, Simonsson fue internado en una clínica de Madrid donde se quiso impedir a toda costa la realización de la información gráfica sobre el particular. El diagnóstico suco que le había acometido hasta España fue el encargado de «Junto con algunos del Real Madrid» de mantener una cerrada guardia día y noche a la puerta de la habitación. Pero en un momento de buena suerte se pudo conseguir la foto, valiosísima en aquel momento, del famoso jugador en estado todavía inconsciente.

«NO QUIERO POLEMICAS NI CRITICAS», «MI MEJOR AMIGO, PUSKAS», «CON DI STEFANO APENAS HE HABLADO», «DECLARA EL SUECO

SU MEJOR RECUERDO DE ESPAÑA: LA PAELLA VALENCIANA

Por Jaime PENAFIEL

Simónsson fue internado en una clínica de Madrid donde se quiso impedir a toda costa la realización de la información gráfica sobre el particular. El diagnóstico suco que le había acometido hasta España fue el encargado de «Junto con algunos del Real Madrid» de mantener una cerrada guardia día y noche a la puerta de la habitación. Pero en un momento de buena suerte se pudo conseguir la foto, valiosísima en aquel momento, del famoso jugador en estado todavía inconsciente.

NO QUIERE POLEMICAS NI CRITICAS

Sólo han faltado unos días para que se cumplan exactamente tres años desde aquella fecha. Y otra vez hemos tenido la suerte de realizar la última entrevista a Di Stéfano, el jugador que regresó definitivamente a su patria tras fracasar.

En lo que fue hasta ahora el hogar madrileño de la familia Simonsson, una bella y joven esposa y dos hijos, el más pequeño nacido en Madrid, sólo quedan a la hora de la entrevista los muebles y los cuadros. Todo aquello que con el tiempo se fue en un verdadero hogar ya ha sido embalsado.

Simonsson tiene sobre sus rodillas a su hijo Kjell, de cinco años: «Aunque me da pena, me da mucho gusto ver a mi hijo en su casa».

«EUROPA PRESS»

MOSAICO DEPORTIVO

El internacional valentino Calleja, operado de una fistula

Galiana padece fisura en dos costillas desde su combate con Nollet

JOSEITO, nuevo entrenador del Celta

CALLEJA OPERADO

Madrid, 3.—La defensa izquierda del Atlético de Madrid, Calleja, ha sido operado por los doctores García Barroso e Ibañez Martínez, de una fistula que le causaba continuas molestias y que sintió sus primeros síntomas a principios de la temporada que ahora acaba de finalizar.—Añil.

FISURA DE DOS COSTILLAS, PADECE GALIANA

Madrid, 3.—Fisura de dos costillas padece el boxeador Fred Galiana desde su último combate con el francés Nollet.—Añil.

PUSKAS VERANEARA EN BENIDORM

Madrid, 3.—Ha salido en viaje por carretera con destino a Benidorm, el interior izquierdo del Real Madrid Puskas, acompañado de su esposa e hijo.

ATLETA GRAVEMENTE LESIONADO

Seattle (Washington), 3.—Brian Sternberg, Universidad de Washington, poseedor del record mundial de salto con pértiga, ha sido trasladado al Hospital de la Universidad con posible fractura de cuello, a consecuencia de un accidente en un trampolín.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

LA VUELTA CICLISTA A AUSTRIA

Chladmalm (Austria), 3.—El belga Noel de Pauw ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Austria, de 199 kilómetros en 5-10-05.

JOSEITO, ENTRENADOR DEL CELTA

Madrid, 3.—El que hasta ahora fue técnico del Rayo Vallecano de Madrid, Joseito, antiguo jugador internacional madrileño, ha sido contratado como entrenador del Real Club Celta de Vigo.—Añil.

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

FALLECIO LUIS REÑE

Barcelona, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue destacado jugador de fútbol y portero del C. F. Barcelona, Luis Reñe, que perteneció al equipo azulgrana, que conquistó los títulos de campeón de España en los años 1911 y 1912.—Añil.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

SANTANA, derrotado en las semifinales Individuales de Wimbledon

Wimbledon, 3.—En la semifinal individual caballeros, del torneo de Wimbledon, el australiano Stolle, ha vencido al español Santana, por 6-4, 6-1 y 7-5.—Añil.

NO HABRA FINAL EUROPEA

Wimbledon, 4.—Las esperanzas de ver una final de individuales masculinos en Wimbledon con ambos contendientes europeos, han desaparecido hoy, cuando el americano Chuck Mac Kinley y el australiano Fred Stolle, han derrotado, respectivamente, al alemán Bungert y al español Manuel Santana.

EL gran tenista español hizo un mediocre partido

Wimbledon, 4.—En la semifinal individual caballeros, del torneo de Wimbledon, el australiano Stolle, ha vencido al español Santana, por 6-4, 6-1 y 7-5.—Añil.

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

FALLECIO LUIS REÑE

Barcelona, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue destacado jugador de fútbol y portero del C. F. Barcelona, Luis Reñe, que perteneció al equipo azulgrana, que conquistó los títulos de campeón de España en los años 1911 y 1912.—Añil.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

LA VUELTA CICLISTA A AUSTRIA

Chladmalm (Austria), 3.—El belga Noel de Pauw ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Austria, de 199 kilómetros en 5-10-05.

JOSEITO, ENTRENADOR DEL CELTA

Madrid, 3.—El que hasta ahora fue técnico del Rayo Vallecano de Madrid, Joseito, antiguo jugador internacional madrileño, ha sido contratado como entrenador del Real Club Celta de Vigo.—Añil.

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

FALLECIO LUIS REÑE

Barcelona, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue destacado jugador de fútbol y portero del C. F. Barcelona, Luis Reñe, que perteneció al equipo azulgrana, que conquistó los títulos de campeón de España en los años 1911 y 1912.—Añil.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

SANTANA, derrotado en las semifinales Individuales de Wimbledon

Wimbledon, 3.—En la semifinal individual caballeros, del torneo de Wimbledon, el australiano Stolle, ha vencido al español Santana, por 6-4, 6-1 y 7-5.—Añil.

NO HABRA FINAL EUROPEA

Wimbledon, 4.—Las esperanzas de ver una final de individuales masculinos en Wimbledon con ambos contendientes europeos, han desaparecido hoy, cuando el americano Chuck Mac Kinley y el australiano Fred Stolle, han derrotado, respectivamente, al alemán Bungert y al español Manuel Santana.

EL gran tenista español hizo un mediocre partido

Wimbledon, 4.—En la semifinal individual caballeros, del torneo de Wimbledon, el australiano Stolle, ha vencido al español Santana, por 6-4, 6-1 y 7-5.—Añil.

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

ALMACENES ELECTRICOS SUHECA, S.L.

- CONDUCTORES
- TRANSFORMADORES
- MOTORES Y GRUPOS
- MATERIAL DE ALTA
- PEQUEÑO MATERIAL

J. A. LEDO POZUETA

Trastornos Vasculares, Periféricos y Cirugía Vascular

Méjico de Arce, 4. Tel. 3-22-44

VALLADOLID

ALMACENES ELECTRICOS SUHECA, S.L.

- CONDUCTORES
- TRANSFORMADORES
- MOTORES Y GRUPOS
- MATERIAL DE ALTA
- PEQUEÑO MATERIAL

J. A. LEDO POZUETA

Trastornos Vasculares, Periféricos y Cirugía Vascular

Méjico de Arce, 4. Tel. 3-22-44

VALLADOLID

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

FALLECIO LUIS REÑE

Barcelona, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue destacado jugador de fútbol y portero del C. F. Barcelona, Luis Reñe, que perteneció al equipo azulgrana, que conquistó los títulos de campeón de España en los años 1911 y 1912.—Añil.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

LA VUELTA CICLISTA A AUSTRIA

Chladmalm (Austria), 3.—El belga Noel de Pauw ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Austria, de 199 kilómetros en 5-10-05.

JOSEITO, ENTRENADOR DEL CELTA

Madrid, 3.—El que hasta ahora fue técnico del Rayo Vallecano de Madrid, Joseito, antiguo jugador internacional madrileño, ha sido contratado como entrenador del Real Club Celta de Vigo.—Añil.

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

FALLECIO LUIS REÑE

Barcelona, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue destacado jugador de fútbol y portero del C. F. Barcelona, Luis Reñe, que perteneció al equipo azulgrana, que conquistó los títulos de campeón de España en los años 1911 y 1912.—Añil.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

LA VUELTA CICLISTA A AUSTRIA

Chladmalm (Austria), 3.—El belga Noel de Pauw ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Austria, de 199 kilómetros en 5-10-05.

JOSEITO, ENTRENADOR DEL CELTA

Madrid, 3.—El que hasta ahora fue técnico del Rayo Vallecano de Madrid, Joseito, antiguo jugador internacional madrileño, ha sido contratado como entrenador del Real Club Celta de Vigo.—Añil.

SALE PARA VIGO

Madrid, 3.—Ha salido para Vigo, por ferrocarril, el nuevo entrenador de Celta, Joseito, que fue hasta hace poco asesor técnico del Rayo Vallecano.—Añil.

FALLECIO LUIS REÑE

Barcelona, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue destacado jugador de fútbol y portero del C. F. Barcelona, Luis Reñe, que perteneció al equipo azulgrana, que conquistó los títulos de campeón de España en los años 1911 y 1912.—Añil.

EL DEPORTE AERONAUTICO EN LUGO

Lugo, 3.—El deporte aeronáutico en esta capital va a tomar definitivamente carta de naturaleza con la iniciación de sus actividades por parte del Real Aero Club de Lugo, creado hace dos años, pero que hasta la fecha había limitado su quehacer a una labor puramente asociativa a través del local abierto en uno de los locales más céntricos de la ciudad.

LA VUELTA CICLISTA A AUSTRIA

Chladmalm (Austria), 3.—El belga Noel de Pauw ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Austria, de 199 kilómetros en 5-10-05.

JOSEITO, ENTRENADOR DEL CELTA

Madrid, 3.—El que hasta ahora fue técnico del Rayo Vallecano de Madrid, Joseito, antiguo jugador internacional madrileño, ha sido contratado como entrenador del Real Club Celta de Vigo.—Añil.

ALREDEDOR DE LA VUELTA

Luchón, 4. (Añil).

Bajo lluvia diluviana, como sólo saben lanzarla sobre el suelo los vales pirenaicos los corredores de la Vuelta han interpretado, a su modo, el valle del miedo, al bajar el majizo de Portillon, larga serie de cerradissimas curvas, camino de Luchón. Los frenos, húmedos por la lluvia, ya no respondían, y los corredores, incluso los más audaces—aquí se fuera a cruz del caballo! Hubo que ver el trabajo de ese pobre Rosellón, que tuvo que pedir prestada una bicicleta a los italianos para llegar a Luchón antes del cierre del control, con los frenos de su propia máquina deshechos.

Más triste todavía era el espectáculo del pobre italiano Gentina, a quien su impulso incontrolado le precipitó en la cuneta, y que se levantó con el muslo derecho, convertido en una laguna. A los 50 metros de la línea blanca se levantaba una empalizada, que cerraba el pasillo de la llegada. Además, algunos vehículos habían estacionado ante esta empalizada. Los frenos no eran eficaces, como decíamos más arriba, y los corredores veían llegar esta empalizada a una velocidad superior a los 40 kilómetros por hora.

«VINE EN UN MOMENTO DE EUFORIA»

Su castellano es bueno. Sus modales, mejores. Su postura, completamente opuesta a aquella de Didi (recuerdan?)

«Y vino al Madrid en un momento de euforia. El equipo era el mejor del mundo y compraba jugadores aquí y allá. Y me compraron a mí».

«¿Cuál ha sido su balance en estos tres años?

«Con el Real Madrid he jugado cinco partidos y he marcado tres goles. En la Real Sociedad, a la que fui cedido, he jugado 23 encuentros en los cuales marqué doce goles.

Ante este balance realmente bueno del joven y simpático jugador sueco que siempre ha estado considerado como un gran goleador. «¿I marcó uno de los dos goles del famoso encuentro Suecia-Brasil para el Campeonato del Mundo—uno no puede menos de preguntarse por qué no se le ha alineado en más ocasiones?

«Ya le he dicho que no quiero decir nada. Usted insiste. ¿Qué le voy a decir? Yo he esperado jugar... Cuando un equipo va bien ¿por qué cambiar? ¿A lo mejor esto ha sido el motivo, ¿no cree?

Simonsson sólo tiene 27 años. Y me dice:

«Tengo ganas de hacer algo bueno. ¿Lo dice así. Casi con desesperación.

«¿Quién era su mejor amigo en el Real Madrid?

«Todos se han portado bien. Pero Puskas ha sido mi mejor amigo. Claro que yo no le he conocido. Yo sé que usted cree que yo no he triunfado por esto o aquello o no he tenido oportunidades. Yo quiero tener siempre amigos en Madrid y en el Madrid. ¿Por qué no?

«En lo que fue hasta ahora el hogar madrileño de la familia Simonsson, una bella y joven esposa y dos hijos, el más pequeño nacido en Madrid, sólo quedan a la hora de la entrevista los muebles y los cuadros. Todo aquello que con el tiempo se fue en un verdadero hogar ya ha sido embalsado.

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

«EUROPA PRESS»

Luchón, 4. (Añil).

Bajo

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La prohibición de pruebas nucleares, una de las mayores aportaciones para la paz

Esta es la opinión de Kennedy y Mac Millan

Londres, 3. — El primer ministro británico, Harold MacMillan, ha declarado que el presidente Kennedy y él consideran la prohibición de pruebas nucleares, como la más grande cosa que podemos hacer en favor de la paz y la prosperidad del mundo.

Fallece el exministro conde de los Andes

Madrid, 4. — A los 82 años de edad ha muerto en su domicilio de Madrid el ex ministro Conde de los Andes, don Francisco Moreno y Zuleta. La dolencia que padecía se agravó hace unos días, después del fallecimiento de su esposa, doña Carmen de Herrera.

Numerosas personalidades acudieron al domicilio mortuario para testificar su pésame a los familiares del finado, entre los que figuraron el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, Conde de Casa Laja, quien expresó su condolencia en nombre del Generalísimo y en el suyo propio; ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; Duque de Albuquerque y embajador de España en Marruecos, señor Aznar.

Don Francisco Moreno y Zuleta, había nacido en Jerez de la Frontera. Era licenciado en Derecho y Filosofía y Letras. Es diputado a Cortes por primera vez en 1907. Especializado en cuestiones económicas, se destacó como miembro de la Comisión de Presupuestos de la Cámara de Diputados. Posteriormente ocupó la Subsecretaría de la Presidencia del Consejo de Ministros y en 1921 fue elegido vicepresidente del Congreso.

Participó en la preparación del Alzamiento Nacional y estableció posteriormente en la zona de Extremadura una oficina informativa mientras la Condesa de los Andes organizaba «Frentes y Hospitales».

La noticia de su muerte ha sido muy sentida. A la una de esta tarde, en la parroquia de San Juan, se celebró un funeral de corpore in spolio. Sus restos mortales serán trasladados a Jerez de la Frontera a las seis de esta tarde. —Cifra.

De Gaulle en Alemania

(Viene de primera página)

los dos ministros de Agricultura, los dos embajadores y altos funcionarios de ambos países.

En otro salón, y para tratar de cuestiones culturales, se reunieron Christian Fouchet, ministro francés de Educación Nacional; Herzog, secretario de Estado para la juventud, y sus colegas alemanes; Heck, ministro alemán de la Familia y la juventud; Lenz, ministro federal para investigaciones científicas; Hocherl, ministro del Interior y Keeser, ministro presidente de Baden Württemberg, y otros funcionarios. —Efe.

PROBLEMAS AGRICOLAS EN EL MERCADO COMÚN

Bonn, 4. — Poco después de medianoche han finalizado las sesiones ministeriales de las conversaciones franco-alemanas.

Llegan a Madrid unos parientes del Negus

Madrid, 4. — Ha llegado de Nueva York, por vía aérea, Adolfo de Sola, uno de los parientes del emperador de Etiopía, Haile Selassie. Pasarán unos días en Madrid. —Cifra.

El subsecretario de Estado norteamericano, en Africa

(Viene de primera página)

do por el gobernador general y otras autoridades y en la Plaza de España se celebró una brillante parada, en la que tomaron parte fuerzas de la guarnición y marinos desembarcados. Seguidamente se rindió un homenaje al general Capaz, depositándose coronas de flores ante su estatua.

El contralmirante y oficiales a sus órdenes fueron obsequiados con una comida. Por la tarde, la agrupación se alzó a la mar. —Cifra.

INGENTE OBRA DE ESPAÑA EN AFRICA

Santa Isabel (Fernando Poo), 3. — Este es el exponente de la obra de convivencia y de paz de España en esta isla, su distinción de lenguas, religión o raza. En dicho el gobernador general al señor Mennen Williams en la visita de éste a los centros de enseñanza de Santa Isabel. El distinguido político norteamericano se alzó al profesorado y a los alumnos de la Escuela Superior de formación de maestros y funcionarios, las escuelas de Claret para los hijos de los braceros norteamericanos, el colegio de Santa Teresa y la Misión Evangélica del reverendo Markha, donde también reciben educación los hijos de los norteamericanos.

El secretario adjunto de Estado norteamericano, respondiendo a las palabras del reverendo, quien puso de relieve la amplitud de miras de la política española de paz y de prosperidad, dijo que los Estados Unidos no sólo quieren superar la tecnología poniendo, por ejemplo, un hombre en la luna, sino ante todo luchar por la paz, el progreso y el bienestar de todos los pueblos del mundo sin distinciones.

Será el primer gran convenio verdaderamente eficaz «después de todos estos años de dificultades» entre el Este y el Oeste, declaró en la Cámara de los Comunes.

Esto por sí mismo no conduciría al desarme, pero prepararía el camino para él. Finalmente, podría ser el comienzo de una serie de reuniones en la cumbre.

MacMillan hablaba después de dos días de debate sobre política exterior en la Cámara.

En las próximas reuniones tripartitas en Moscú a fines de este mes, nosotros deseamos llegar a un pleno acuerdo para la total prohibición de pruebas nucleares, dijo el primer ministro.

Habiendo manifestado el jefe laborista, Harold Wilson su deseo de conocer el punto de vista del Gobierno acerca de Alemania y las armas nucleares, MacMillan puntualizó estos hechos:

Alemania, en virtud de tratados solemnemente se ha obligado a no producir armas nucleares.

Además, por varios tratados que se firmaron en 1954, Gran Bretaña y otros países han asumido la responsabilidad de defender a Alemania. En particular Inglaterra se propone mantener tropas de guarnición en aquel país por mucho tiempo, indicó el primer ministro.

Pero Alemania recibió armamento nuclear experimental aunque manteniéndose el veto norteamericano para las armas propiamente tales. «Estas son cosas de la vida», dijo MacMillan.

Lo mejor sería un tratado de prohibición de pruebas nucleares, seguido por un acuerdo de no dispersión, al cual honorablemente se podría adherir Alemania, indicó el primer ministro.

Seguidamente se ocupó de la flota de superficie de la OTAN, con tripulaciones mixtas.

«Nosotros debemos negociar limpiamente acerca de estos. Tal flota es técnicamente imposible, si bien pueden presentarse graves dificultades, añadió.

Pero el verdadero problema es el de si la OTAN necesita mayor potencialidad nuclear.

Adviertiendo que va a procederse a una total revisión de la estrategia de la OTAN, en los primeros meses, MacMillan dijo que británicos y norteamericanos creen necesario conti-

nuar las deliberaciones sobre tan fundamentales cuestiones.

En el concepto de la unidad europea supone un retroceso el fracaso de las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común, pero cree que esto es nada más una dificultad temporal, dijo MacMillan.

La unidad europea en su más amplio sentido, no podrá alcanzarse sin contar con Gran Bretaña y Francia, advirtió. —Efe.

NO PARECE VIABLE LA PROPUESTA

Washington, 4. — Los Estados Unidos rechazarán probablemente las proposiciones de Kruschef acerca de la firma de un acuerdo para el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común, pero cree que esto es nada más una dificultad temporal, dijo MacMillan.

El Gobierno de Kennedy, aunque siendo partidario de la conclusión de un tratado sobre un sistema de control eficaz que prohiba los tipos de pruebas de armas nucleares, no está dispuesto a aceptar los condicionamientos soviéticos al respecto. —Efe.

UN MATRIMONIO SALMANTINO DETENIDO BAJO ACUSACIÓN DE INFANTICIDIO

Salamanca, 3. — El matrimonio de Adolfo de Sola, ministro de Asuntos Exteriores y de Europa, de cuya unión los viven cuatro hijos, han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial acusados de triple infanticidio.

Fuerzas de la Guardia Civil iniciaron intensas pesquisas, ya que desde hace varias semanas circulaban insistentes rumores sobre el caso, investigaciones que dieron por resultado el hallazgo del cadáver de una criatura enterrada en la cuneta de la casa donde habita el matrimonio; restos de otra criatura en un rincón del corral de la casa y según ha declarado Agustina, en 1954 realizaron los esposos una operación semejante a las anteriores, contra otra criatura, que fue enterrada en un corral lindante con el suyo, propiedad de un convecino.

Agustina ha confesado que en mayo último dio a luz una criatura que, según ella no tenía vida, por lo que, de acuerdo con su marido, la enterraron en la cuneta.

Los dos años tuvo prematuramente otra criatura, que también nació sin vida, enterrando el cadáver en el corral y la criatura que tuvo en 1954, cuyos restos no han sido hallados, la alumbro a los tres meses de gestación. —Cifra.

SE DESPESA UN CAMIÓN MILITAR Y PERECE UN CADETE DE INGENIEROS

Burgos, 3. — Un camión militar se ha despenado por una rampa en los pueblos de Viniestra de Arriba y Montenegro de Cameros, en el curso de unas maniobras que realizan alumnos de la Academia de Ingenieros.

El camión era conducido por un cabo y viajaban en él dos caballeros alféreces y un soldado. Resultó muerto en el acto el caballero alférez cadete, don Antonio Ramírez Sáenz de 23 años, vecino de Jaca, y resultó herido el otro cadete, don José Luis Álvarez Redondo. El cabo y el soldado fueron asistidos de heridas leves. —Cifra.

HEROICA ACCIÓN DE UN NIÑO DE QUINCE AÑOS

Blanca (Murcia), 3. — Con riesgo de su vida, el niño Luis Cano

Canó, de 15 años, ha salvado de perecer ahogado al pequeño de 12 años, José Cano Sánchez.

Este último, que padece parálisis infantil, hallaba jugando en las riberas del río Segura y al intentar alcanzar un cubo, cayó al agua. La corriente del río es muy rápida y otros pequeños no tuvieron tiempo de lanzarse al agua por temor a perderse ahogados. El pequeño Luis Cano se arrojó vestido y logró salvar a José Cano Sánchez y extraerle con vida. —Cifra.

HOMBRE MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACIÓN

León, 4. — Un hombre ha resultado muerto en un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 294,500 de la de Madrid a León, en término de Valverde del Turismo N-35817, conducido por Emilio Hucos Tejero, atropellado a Ismael Martínez Bernad, de 58 años, vecino de la mencionada localidad, donde desempeñaba el cargo de guarda de campo, falleciendo en el acto.

A continuación, el turismo citadino chocó con otro de matrícula francesa 979-DTC-6, en el que viajaba Secundino Rodríguez resultando éste ileso, así como el conductor del primero de los coches citados. Los dos vehículos resultaron con grandes desperfectos. —Cifra.

NIN ATRÓPELLADA Y MUERTA POR UN AUTOMÓVIL

Pontevedra, 4. — Un automóvil que circulaba por la carretera de Salvatierra de Miño a Maciá, arrolló a la niña Emilia Vázquez González, de 10 años, que falleció en el acto.

OBRAERO VAGONERO AFLATADO POR DOS VAGONETAS

Oviedo, 4. — Falleció en accidente de trabajo el obrero vagonero José Villar Veloso, de 40 años.

El hecho se produjo en el pozo número 4, Mosquera de Carbayín, donde fue aplastado por dos vagonetas. El infortunado dejaba esposa y dos hijos. —Cifra.

CAPITAN MERCANTE ESPAÑOL HOSPITALIZADO EN INGLATERRA

Penzance (Inglaterra), 4. — Don José Orrura, capitán del buque pequeño español accidente registrado, ha sido trasladado a Penzance desde las islas Orkney, tras haber sido traído a tierra con el fin de ser sometido a una cura de urgencia por haberse accidentado en una mano.

El capitán Orrura sufrió tan sensible accidente con una guindaleza cuando se dedicaba a las faenas de la pesca a ciento veinte millas de la costa sudoeste de la gran Bretaña la noche última.

El capitán Orrura, que está averiguado en Pasajes, provincia de Guipúzcoa, ha sido hospitalizado en un establecimiento sanitario de Penzance. —Efe.

ACCIDENTE EN UNA MINA DE JOHANNESBURGO

Johannesburgo, 4. — Se teme que tres individuos de raza africana hayan resultado muertos a consecuencia de un accidente registrado en una mina de Daddgantein. Otras tres personas también de raza africana pudieron ser rescatadas. —Efe.

BARCA DE CAUCHO A LA DERIVA

La Haya, 4. — Un buque soviético que navegaba frente a las costas neerlandesas ha comunicado haber avistado una barca de caucho con dos o tres personas a bordo en un punto situado a unas cien millas de la costa oriental de Gran Bretaña.

S. S. el Papa recibió al Cardenal Pla y Deniel

La Comisión Coordinadora del Concilio estudió los esquemas sobre las Misiones y el Matrimonio

Ciudad del Vaticano, 4. — S. S. el Papa ha recibido en audiencia al Cardenal Pla y Deniel, Primado de España. —Efe.

PABLO VI VISITA «L'OSSERVATORE ROMANO»

Ciudad del Vaticano, 4. — S. S. Pablo VI ha visitado hoy las oficinas del periódico de la Ciudad del Vaticano «L'Osservatore Romano». —Efe.

Ciudad del Vaticano, 4. — En su visita a las instalaciones de «L'Osservatore Romano», S. S. fue recibido por el director, Manzini, y por el subdirector, Federico Alessandrini.

El Santo Padre dirigió unas palabras de aliento a los redactores y empleados del periódico a los que impartió su bendición.

Finalizada esta visita, S. S. se ha dirigido a pie a la Oficina de Prensa del Vaticano y Pablo VI ha recordado a unos diez periodistas, italianos y extranjeros, que se encontraban allí, que dicha Oficina fue creada a iniciativa suya. También les dio su bendición habitual.

LA COMISIÓN COORDINADORA DEL CONCILIO, SE REUNE

Ciudad del Vaticano, 4. — La Comisión de Coordinación, presidida por el Cardenal Ciconnani, ha examinado

los esquemas referentes a las misiones y al sacramento del matrimonio.

Sobre el primero, ha presentado el Cardenal Confalonieri un informe que modifica la redacción original y en cuanto al segundo, el Cardenal Urbani ha propuesto algunas modificaciones y reducciones ante una reunión a la cual asistían el Cardenal Masella, Padre Sebastián Trempe, por la comisión de sacramentos y Jan Willebrands, por el Secretariado de la Unión de los Cristianos.

A las reuniones de ayer asistió el Arzobispo de Zaragoza, doctor Casimiro Morcillo. —Efe.

LOS PREFECTOS APOSTÓLICOS PODRÁN ASISTIR AL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 4. — La autorizada revista «Civitas Catholica», ha informado que S. S. el Papa Juan XXIII había decidido poco antes de su muerte que los prefectos apostólicos de la Unión de los obispos pudieran asistir al Concilio.

Existen actualmente alrededor de 800 prefectos —principalmente en Asia y África— que están a la cabeza de las tareas religiosas en los territorios de Misiones. —Efe.

Un matrimonio salmantino detenido bajo la acusación de un triple infanticidio

Salamanca, 3. — El matrimonio de Adolfo de Sola, ministro de Asuntos Exteriores y de Europa, de cuya unión los viven cuatro hijos, han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial acusados de triple infanticidio.

Fuerzas de la Guardia Civil iniciaron intensas pesquisas, ya que desde hace varias semanas circulaban insistentes rumores sobre el caso, investigaciones que dieron por resultado el hallazgo del cadáver de una criatura enterrada en la cuneta de la casa donde habita el matrimonio; restos de otra criatura en un rincón del corral de la casa y según ha declarado Agustina, en 1954 realizaron los esposos una operación semejante a las anteriores, contra otra criatura, que fue enterrada en un corral lindante con el suyo, propiedad de un convecino.

Agustina ha confesado que en mayo último dio a luz una criatura que, según ella no tenía vida, por lo que, de acuerdo con su marido, la enterraron en la cuneta.

Los dos años tuvo prematuramente otra criatura, que también nació sin vida, enterrando el cadáver en el corral y la criatura que tuvo en 1954, cuyos restos no han sido hallados, la alumbro a los tres meses de gestación. —Cifra.

SE DESPESA UN CAMIÓN MILITAR Y PERECE UN CADETE DE INGENIEROS

Burgos, 3. — Un camión militar se ha despenado por una rampa en los pueblos de Viniestra de Arriba y Montenegro de Cameros, en el curso de unas maniobras que realizan alumnos de la Academia de Ingenieros.

El camión era conducido por un cabo y viajaban en él dos caballeros alféreces y un soldado. Resultó muerto en el acto el caballero alférez cadete, don Antonio Ramírez Sáenz de 23 años, vecino de Jaca, y resultó herido el otro cadete, don José Luis Álvarez Redondo. El cabo y el soldado fueron asistidos de heridas leves. —Cifra.

HEROICA ACCIÓN DE UN NIÑO DE QUINCE AÑOS

Blanca (Murcia), 3. — Con riesgo de su vida, el niño Luis Cano

Canó, de 15 años, ha salvado de perecer ahogado al pequeño de 12 años, José Cano Sánchez.

Este último, que padece parálisis infantil, hallaba jugando en las riberas del río Segura y al intentar alcanzar un cubo, cayó al agua. La corriente del río es muy rápida y otros pequeños no tuvieron tiempo de lanzarse al agua por temor a perderse ahogados. El pequeño Luis Cano se arrojó vestido y logró salvar a José Cano Sánchez y extraerle con vida. —Cifra.

HOMBRE MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACIÓN

León, 4. — Un hombre ha resultado muerto en un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 294,500 de la de Madrid a León, en término de Valverde del Turismo N-35817, conducido por Emilio Hucos Tejero, atropellado a Ismael Martínez Bernad, de 58 años, vecino de la mencionada localidad, donde desempeñaba el cargo de guarda de campo, falleciendo en el acto.

A continuación, el turismo citadino chocó con otro de matrícula francesa 979-DTC-6, en el que viajaba Secundino Rodríguez resultando éste ileso, así como el conductor del primero de los coches citados. Los dos vehículos resultaron con grandes desperfectos. —Cifra.

NIN ATRÓPELLADA Y MUERTA POR UN AUTOMÓVIL

Pontevedra, 4. — Un automóvil que circulaba por la carretera de Salvatierra de Miño a Maciá, arrolló a la niña Emilia Vázquez González, de 10 años, que falleció en el acto.

OBRAERO VAGONERO AFLATADO POR DOS VAGONETAS

Oviedo, 4. — Falleció en accidente de trabajo el obrero vagonero José Villar Veloso, de 40 años.

El hecho se produjo en el pozo número 4, Mosquera de Carbayín, donde fue aplastado por dos vagonetas. El infortunado dejaba esposa y dos hijos. —Cifra.

CAPITAN MERCANTE ESPAÑOL HOSPITALIZADO EN INGLATERRA

Penzance (Inglaterra), 4. — Don José Orrura, capitán del buque pequeño español accidente registrado, ha sido trasladado a Penzance desde las islas Orkney, tras haber sido traído a tierra con el fin de ser sometido a una cura de urgencia por haberse accidentado en una mano.

El capitán Orrura sufrió tan sensible accidente con una guindaleza cuando se dedicaba a las faenas de la pesca a ciento veinte millas de la costa sudoeste de la gran Bretaña la noche última.

El capitán Orrura, que está averiguado en Pasajes, provincia de Guipúzcoa, ha sido hospitalizado en un establecimiento sanitario de Penzance. —Efe.

ACCIDENTE EN UNA MINA DE JOHANNESBURGO

Johannesburgo, 4. — Se teme que tres individuos de raza africana hayan resultado muertos a consecuencia de un accidente registrado en una mina de Daddgantein. Otras tres personas también de raza africana pudieron ser rescatadas. —Efe.

BARCA DE CAUCHO A LA DERIVA

La Haya, 4. — Un buque soviético que navegaba frente a las costas neerlandesas ha comunicado haber avistado una barca de caucho con dos o tres personas a bordo en un punto situado a unas cien millas de la costa oriental de Gran Bretaña.

S. E. el Jefe del Estado en El Escorial

El Jefe del Estado en El Escorial

(Viene de primera página)

Felipe II y ha logrado, al mismo tiempo, la unidad espiritual y política de los españoles sobre las bases de los principios fundamentales del Movimiento, y ha dado un impulso, que ya todo el mundo reconoce, técnico, económico y social a esta España que encontró arruinada. Además, dijo dirigiéndose al Generalísimo —el autor de la Basílica levantada para recordar a los caídos en la Cruzada. Es decir, que se puede afirmar que habéis logrado la unidad en lo social y en lo económico, bajo el signo de lo espiritual.

Luego ofreció el señor Carrero Blanco al Jefe del Estado, un precioso volumen que contiene toda la historia del Monasterio, así como una medalla que conmemora la fundación del Monasterio. Magna en el acto que le impuso seguidamente. Dicha obra ha sido editada por el Patrimonio Artístico Nacional.

A continuación, se procedió, por el Jefe del Estado, al descubrimiento de una lápida conmemorativa de la fundación del Monasterio en el Monasterio. En dicha lápida figura una leyenda que dice: «Dios óptimo máximo, contemple esta obra transcurriendo el IV Centenario de la construcción bajo la potestad de Felipe II, rey de España, del Monasterio escorialense. Francisco Franco, Caudillo de España, por honrosa conmemoración, se terminó de erigir esta nueva Aula de Ciencias y Humanidades».

Terminado el acto, el Caudillo y su esposa, miembros del Gobierno y personalidades presentes, procedieron a visitar las obras de reconstrucción y la nueva instalación del Profesorio, añadido por la Orden de San Agustín al Monasterio, en donde se encuentran en las estructuras de madera los destrozos causados por las termitas y los nuevos entramados metálicos utilizados en la reconstrucción.

Desde allí el Caudillo pasó a la Exposición Bibliográfica, donde figuraban los manuscritos, publicaciones y estudios realizados por las comunidades de San Jerónimo y San Agustín. Esta Exposición viene a constituir una síntesis de la tarea efectuada y sirve para un mejor conocimiento del monasterio y de todo aque-

llo que se encuentra en torno al mismo. También examinó la nueva ordenación de las pinturas, esculturas, marfiles, esmaltes y miniaturas y de cantos, ornamentos y otras manifestaciones artísticas reunidas en aquellas estancias.

En el conjunto de bóvedas, debajo del llamado palacio de verano de Felipe II, Sus Excelencias contemplaron las instalaciones del Museo de Arquitectura, donde se exhiben pla-

nos, trazas, herramientas, maquetas iconográficas del monasterio. Desde el Museo, Sus Excelencias pasaron al palacio de verano de Felipe II, reconstruido y acondicionado totalmente, que han quedado convertidos en un soberbio Museo de pinturas escorialenses. En las ocho salas de que se componen han quedado instaladas obras de las escuelas italiana, flamenga y española. Todas estas obras estaban en el monasterio, abandonadas y en lamentable conservación y han sido restauradas y acondicionadas adecuadamente. Por su carácter, ha sido dedicada una sala especial al Greco. Completa este Museo un salón en honor de Felipe II, en el que figuran tapices, joyas y armaduras del rey en la época de la fundación de El Escorial. —Cifra.

Elecciones sindicales para designar jurados de empresa

Madrid, 4. — Ayer se iniciaron en toda España dentro del mayor orden y normalidad, las elecciones sindicales para designación de vocales jurados de empresa, en centros de trabajo con censo laboral superior a los cien trabajadores de plantilla.

El número de centros afectados es el de 3.908, en los que van ser designados mediante votación, 22.682 vocales para cuyos puestos son candidatos por haber resultado elegidos enlaces sindicales en los comicios recientemente celebrados 54.893 trabajadores. Tomarán parte en estas votaciones 1.177.000 de electores.

Con el fin de reforzar el carácter representativo de estos órganos colegiados que constituyen los jurados de empresa, en las votaciones de vocales intervendrán todos los trabajadores de las empresas afectadas por la elección.

Las primeras noticias que se reciben de las votaciones que acaban de iniciarse, pasan por ser muy alentadoras, hecho perfectamente lógico, ya que, en estas, los electores poseen más amplia información sobre la personalidad de los candidatos a los que pueden votar por haber sido ya seleccionados en las votaciones de enlaces.

El ambiente de las elecciones es de auténtico interés y entusiasmo. —Cifra.

EL PRESIDENTE GUIDO PROHIBE...

Buenos Aires, 3. — El ex ministro de Economía argentino, Alvaro Alsogaray, y del partido Radical, Intransigente del ex presidente Frondizi, ha anunciado anoche que se abstendrá de votar en las elecciones por la decisión del Gobierno de descalificar a los candidatos peronistas para el cargo de presidente de la República.

Un portavoz de los Sindicatos peronistas que integran la Confederación Nacional del Trabajo, ha declarado que se darán instrucciones a sus miembros para que voten en blanco. Como se recordará, en Argentina es obligatorio depositar el voto en las urnas.

Por su parte, el candidato peronista, Lima, ha manifestado a los periodistas en las primeras horas de hoy, que la coalición peronista decidida en las próximas veinticuatro horas si seguiría la misma tónica aconsejando la «abstención revolucionaria».

También se informa que el general Juan Carlos Onganía, comandante en jefe del Ejército argentino, ha solicitado todo el apoyo de las fuerzas armadas, durante la celebración de las elecciones y ha ordenado reforzar las guarniciones de todo el país con objeto de prevenirse contra un posible golpe de Estado por parte de los oficiales anti-peronistas que temen los resultados de las elecciones. —Efe.

SE PREVEE UN CAOS PARA EL DOMINGO

Buenos Aires, 4. — El presidente argentino, José María Guido, ha convocado a los dirigentes militares argentinos en una nueva tentativa para evitar el caos que se prevé con motivo de las elecciones generales del próximo domingo, a las que los

ATROPELLA A UN NIÑO Y SE DA A LA FUGA

Oviedo, 4. — Una motocicleta, cuyo conductor se dio a la fuga, por lo que no pudo ser identificado, atropelló en el barrio de la Corrada, a un niño, Alfonso Álvarez Clemente, de 14 años, al que ocasionó lesiones de carácter gravísimo. —Cifra.

Carreles taurinos para Málaga

Once corridas y dos novilladas

Málaga, 4. — Once corridas de toros y dos novilladas van a celebrarse este año en la Feria malagueña que dará comienzo el domingo, día 28 del actual, con una novillada para las que están contratados «El Jerezano», «El Malagueño» y Fernando de la Peña.

Para las corridas de toros se encuentran contratados, hasta ahora, en firme, para tres actuaciones, Paco Camino, Jaime Ostos, Diego Puerta y «El Viti» y para dos, «El Corobés» y Andrés Vázquez. También actuarán en esta Feria, Gregorio Sánchez, Curro Romero y Murillo.

Los toros que se lidiarán son de doña María Teresa Olivera Galache, las ganaderías de Samuel Flores, Sánchez Sepúlveda, Sánchez Fábres, Penala, Camacho, Molero y Pablo Romero, así como del Conde de la Corte y Gervás.

En la semana próxima la empresa, dará a conocer los carteles definitivos. —Cifra.

COSECHADORAS AUTOPROPULSADAS

HOFHERR
de importación

Con motor Diesel Mercedes de 35 C.V. Prensa de Paja y equipo eléctrico completo ancho de corte 1,90 m.

FACILIDADES DE PAGO-RECAMBIOS ORIGINALES
Precio, incluida prensa de paja: 345.000 pts.

CONTINUA
el despacho de
SUPERIOR VINO CLARETE
calidad garantizada

EN LA ACREDITADA BODEGA DE
N. Rodríguez Lagunilla
VILLAMURIEL DE CERRATO

Recuerdos viejos

HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 3 DE JULIO DE 1913

INVENTO. — En la mañana de hoy se presentó en el Ayuntamiento un joven vecino de esta capital, empleado en la fábrica de harinas de la Julia, entregando al alcalde don Tomás Alonso un proyecto de aeroplano de su invención, a la vez que pedía apoyo para su construcción.

Dicho joven se llama Angel Pérez, de 23 años, y es natural de Villalobón.

El señor Alonso le ofreció el apoyo de la Corporación, siempre y cuando personas peritas en la materia informen sobre la viabilidad y conveniencia de dicho proyecto.

TITULO. — En el Instituto de Palencia se ha recibido el título de bachiller a favor de don Abel Ramos Escudero.

EXAMENES. — Alumnos oficiales del Instituto General y Técnico de Palencia, que han obtenido la calificación de sobresaliente con opción a matrícula de honor en las asignaturas que se citan.

Lengua Castellana: Ignacio Martínez de Azcoitia. — Geografía General y de Europa: Enrique Ramírez Jiménez, Gabriel Cabeza de Dios, María de Gloria Gómez Álvarez y Nicolás Ibáñez Martínez. — Caligrafía: Enrique Ramírez Jiménez, Ignacio Escudero Martín y Nicolás Ibáñez Martínez. — Lengua Latina: (Primer curso) Eugenio Alonso Soleriano y Tomás Santiago Llerenas. — Aritmética: Ramón Manilla Hermoso y Eugenio Alonso Soleriano. — Lengua Latina: (Segundo curso) Santiago Franco Fraile y Mariano Regalado Hernández. — Lengua Francesa: (Primer curso) Ismael Ramírez Caro y Mariano Regalado Hernández. — Historia de España: Santiago...

anuncios por palabras

Alquileres

ALQUILO piso céntrico en Santander, amueblado, temporada, 6 camas. Escribid Revilla, J. Monasterio, 16, Santander.

COSTA Cantabria, alquiler chalet confortable, económico, siete camas, próximas playas Comillas-Cárcelos. Informes, Lope de Vega, 26, Int., primero, derecha.

SE ARRIENDA corte alfalfa. Hernán Cortés, 4, Fulgencio Grijalvo.

Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Espino, Avenida Cuba, 8, Teléfonos 1704, 3631.

AGENCIA España, Academia conductores, enseña mejor, prueba antes. Don Sancho, 16, Teléfono 2258.

VENDO furgoneta 500 kilos, 10.000 pesetas. Sastreña Madaga, Palencia.

CAMION Benetton, 6 toneladas, bien de motor y calzado, se vende y tomaría en pago como pequeño. Sr. Zamora, Modesto Lafuente, 6, Palencia.

SE VENDE Peugeot 13 HP, Finca El Cercado, Báltanos.

AUTOCUOLA Carmelo. Enseña antes y mejor. Asesoramos conductores. Junto al Banco Santander, Palencia.

Enseñanzas

PROFESOR: Matemáticas, Física y Química, para Preuniversitario y Bachiller. Comienzo curso verano. Razón, Colón, 3, primero.

ENCUENTRO residente Francia, clases francesas, Bachiller y Preuniversitario. Menéndez Pelayo, 19.

Fincas

SE VENDE casa, Mancomedor, 22. Informes, Milagros Sánchez Héroles del Alcázar, 3.

SIN TRASPASO, locales exteriores centricísimos, calle Mayor (segunda planta), propios negocios, oficinas, consultas. Razón, Teléfono 324.

VENDO finca regadío, ocho hectáreas y media, casa, luz, árboles frutales, próxima Palencia carretera asfaltada, facilidades. Informes, esta Administración.

Ganados y aves

VENDO 26 corderos. Abastillás. Señor Plaza.

VENDO cerdos destete. Prolongación Inés Moro, Julio.

VENDO

veinte ovejas emparejadas con lechazos, superiores. Población de Soto, Plácido Martínez.

SE VENDE 100 corderos en Terradillos, Andrés Infante.

VENDO 70 ovejas listanas, buena cría. Meneses, M. Villa.

VENDO mula elegir entre tres. Fuentes de Valdepero. Jenaro García.

VENDO cerdos destete. José Villagrán, 56, Primitivo Pérez.

SE VENDE 3 novillos. Joaquín Santiago, Fábrica de Calderón. Dueñas, La 37.

SE VENDE cerdos de destete. Calle Inés Moro, 32.

VENDO dos buenos chivos corderos. Luis Retuerto, Amuso.

VENDO mula y macho 3 años, remolque y aparejadas. Carretera La Treinta. Viuda Pisano.

OPORTUNIDAD! pollinas sexadas Castellana negra, 15 pesetas unidad y mixtos, 8 pesetas. Comercial Agrícola, República Argentina, 16.

VENDO 70 ovejas de todas clases. Victorino Pérez, Villalba de Guadalupe.

SE VENDE cerdos al destete, Calle Frechilla, núm. 3. Frente al cine Océano.

VENDO cerdos destete. Carretera Burgos. Gabriel Martín.

SE VENDE lote de gallinas para carne. Ciudad Jardín, 24.

VENDENSE 3 carneros. Villalaco. Santiago Cabeza.

Maquinaria y Reparaciones

TRILLADORAS "Flosan", totalmente metálicas. Gran rendimiento y trabajo perfecto. Trillos "Leon" especiales para paja de cosechadora. Ensayadoras marca "Francisquillo". Motores de las mejores marcas, todas potencias. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

ARADOS y cultivadores tractor, todos de sistemas, rodillos, rastras, riegos aspersión para tractor, motores, guadañadoras, segadoras de acero "El Cervo", respiradoras, piezas de recambio. Almacenes Pinacho.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel, Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

OCCASION. Se venden dos máquinas de coser, una familiar, otra industrial. Empedrada, núm. 19, bajo, interior de 3 a 6 de la tarde, Palencia.

POR DEJAR labranza vendiendo máquina de segar, otra sembrar y demás apses en buen uso. Pedro Acero, Villalaco.

VENDO trilladora "Ajuria" T-80, correas trapezoidales. Rosales. Corcos del Valle (Valladolid).

VENDO segadoras y elevadoras como nuevas, garantizadas. Teller Sevilla, Cárdena.

La vida en la Región

Se aprueba en Avila el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad

Seis agrupaciones líricas de aficionados participarán en el Concurso de Zarzuelas de Torrelavega

AVILA

APROBACION DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA. — Presentado por su autor, el arquitecto don Antonio Alonso Taboada, a sido examinado en el Ayuntamiento el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, cuya amplia documentación se halla convenientemente expuesta en el salón de sesiones. Tras amplia deliberación, el pleno municipal aprobó por unanimidad dicho plan, disponiéndose su exposición pública por el plazo de 30 días hábiles, a efectos de posibles reclamaciones.

BURGOS

CICLO DE TEATRO. — Con motivo de las ferias y fiestas de San Pedro, el Ayuntamiento ha reservado los días 5, 6, 7 y 8 del presente mes, para un ciclo de teatro, organizado por la Delegación Provincial de Asociaciones del Movimiento y patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos.

El programa es el siguiente: Día 5, "Historia de un soldado", de F. Ramuz, con música de Strawinsky, que pondrá en escena el TEU de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid. Día 6, "Hicieron a Valle Inclán", con escenificación del prólogo y epílogo de "Los cuernos de don Friolera" y tres escenas de "Luces de Bohemia", así como puesta en escena en su totalidad de la gran obra "Luz de Luna", todas ellas con breves comentarios. Esta sesión también correrá a cargo del TEU madrileño antedicho. Día 7 y 8: "El montero de Lúpulos", del doctor don Ricardo Pérez López, de ambiente medieval, e interpretada por el grupo "Teatro Misticista", que dirige el autor.

Todas las sesiones se celebrarán a las once de la noche, en el patio de la Casa del Cordón. Las recaudaciones se destinarán a los fines del Hospital de San Juan.

SALAMANCA

REUNION DE LA JUNTA NACIONAL DE PROFESORES DE ESCUELAS DE MAGISTERIO. — En el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se ha celebrado el acto de apertura de la Junta Nacional de la Asociación de Profesores de Escuelas del Magisterio, encuadrada en el S. E. M., que estudiará interesantes aspectos de su competencia.

Presidió el acto el jefe nacional del S. E. M., don José María Mendoza Guzmán, el presidente de la Junta Nacional, don Darío Zevi Eregón, con otras personalidades.

SANTANDER

SEIS AGROPACIONES LIRICAS DE AFICIONADOS INTERVENIRAN EN EL VII CONCURSO DE ZARZUELA DE TORRELAVEGA. — Organizado por el Ayuntamiento de Torrelavega a partir del día 12 de agosto próximo, se celebrará en dicha localidad el VII Concurso de Zarzuelas, en el que intervendrán definitivamente seis agrupaciones líricas de aficionados de diferentes provincias españolas, quienes actuarán en los días que se indican, con las representaciones zarzueleras siguientes:

Muletazos al aire

REPARACION

El tema de todas las conversaciones taurinas durante la última semana ha sido la bomba inesperada. Marcos de Celis, en plena recuperación y totalmente transformado vuelve a los toros. No es empresa fácil la que pretende en la que Marcos de Celis ayuda y estímulo no lo faltan en los primeros pasos de su retorno, los más difíciles de todos. Para ello un grupo de aficionados, buenos aficionados y celistas cien por cien, pretenden organizar una corrida de toros en la que Marcos de Celis participará con cuatro toros de una famosa ganadería. Cuatro «pavos» con defensas y kilos. Las aportaciones metálicas para la constitución de esta Empresa han comenzado. Pero faltan más, que no dudamos llegarán. También se ha iniciado la colaboración económica que fuera apoderado del diestro palentino y empresario de nuestra plaza señor González Vera.

BRINDIS

Este proyecto de organizar la corrida de toros para que Marcos tenga una oportunidad de poder demostrar a los empresarios que sigue siendo el extraordinario matador de toros que fuera hace algunos años, ha encontrado el apoyo más decidido y sincero de todos. Porque en realidad solo Marcos de Celis puede volver a poner a hombre en busca de otros toros. La prueba es que después del éxito del festival de Medina del Campo, no se ha hablado de otra cosa. Marcos, estamos seguros, se dará cuenta del cariño que todos sienten por él, y esta vez cortará orejas y colas a hombre en busca de otros toros y otros contratos que conseguirá arrojándose a los toros y torando como él sabe. Bien merece

DESCUBRIMIENTO

Se dice que el Cordobés, firmará pronto un contrato para actuar en tierras americanas, percibiendo por cada actuación un millón de pesetas. Puede ser verdad porque el diestro de Córdoba hoy por hoy, con su antitono, el único que llena las plazas y como de eso se trata pues se justifica hasta el fabuloso contrato. Por cierto que su antiguo apoderado y descubridor Pipo, está frotándose las manos. Ha descubierto un torero que dicen es mejor que el Cordobés, y prueba de ello es que el muchacho, actuando aún sin caballos cobra por actuación varios y sabrosos miles de duros. José Fuentes, se llama el muchacho y hay quien dice que con su arte revitalizará la Fiesta. Ojalá sea así. Por de pronto ya ha actuado tres veces en Barcelona y como las tres ha llenado los tendidos, don Pedro se ha apresurado a firmar un cheque con bastantes números.

ACADEMIA BUENOS AIRES INTERNADO

14 Profesores Especializados y Competentes han confirmado el éxito de la convocatoria anterior. Cursillo Verano — Apertura 5 de Julio.

Asegure el triunfo de su hijo en los próximos exámenes. Valentin Calderón, 10

Perdidos

PERDIDA chota pinta travieso Palencia-Villadavín. Avilad, Carrión; Julián Montes. Palencia; Sarabia. Ealmes, 14.

Trabajo

SE NECESITA cajista de primera. Sueldo mínimo, 1.000 pesetas semanales. Imprenta Arrillaga. Elgoibar (Guipúzcoa).

GUARDA casado para finca rústica, inútil presentarse sin informes. Razón, Administración.

SE NECESITAN oficiales fontaneros calefactores. Ursicino Quintero. Aguilar de Campoo.

NECESITO regador. Entiquio Miguel, Carretera de "La Treinta".

NECESITO chofer camión. Obispo Fonseca, 5. Transportes González.

NECESITO chico de 16 años para trabajar en regadío. Ezequiel Rivas.

SE NECESITA oficial administrativo con conocimientos de contabilidad, preferible titulado. Informes, Valentin Amores. Calle San Antonio, 10, carpintería, de 8 a 10 noche.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años que sepa mostrador. Bar Cantábrico. Rafael Azcoitia.

SE NECESITA asistente. Restaurante Grijal.

SE NECESITAN cosechadoras de sacos. Avenida Manuel Rivera, 7.

ALBAÑIL oficial, trabajo todo el año, necesita empresa esta capital. Oficinas. Plaza León, 1.

SIRVENTE, se necesita para matrimonio solo, sabiendo algo de cocina. D. Sancho, 4, segundo, Palencia.

NECESITO pastor, magnífico sueldo y condiciones. Maudes, Sahagún.

EN MADRID familia honrada, necesita criada. Vinesa. Calle Cinca, 14, Madrid.

SE NECESITA chico 14 a 16 años. Alisal, 25.

NECESITO chico 14 años, buenas referencias. Ultramarinos Doncel. Colón, 13.

NECESITO regador dos días semanales. Doctor Cajal, 8, segundo.

Vehículos

CARROS varas, par, nuevos, usados, ruedas reparadas y buenas. vende o compro. Arsenio Pérez Osorno.

VENDO carro varas. Victor Toribios. Santoyo.

VENDO carro par medio uso. Abia de las Torres. Villegas.

ATENCION: Por poco dinero vendo tractor "Ferguson" (petróleo), toda prueba. Román Helguera. Villegas.

VENDO o cambio moto por pequeña. Monjas, 20.

Ventas

NOVIOS, vuestros muebles en "El Trust del Mueble". Detrás del Gobierno Civil.

VINO tinto para verano, facilidades pago. Cacho, Villamentero.

VENDO piano de estudio, barato. Federico Mayo, 42, segundo, derecha.

VENDO partida vino, buen color. Tilmoteo López Rivas.

TUBOS de cemento, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. "Arroyo". Casado del Alisal, 41.

VIGUETAS "Castilla", bovedillas de cemento, ventanales, postecillos cerámicos, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. "Arroyo". Casado del Alisal, 41.

PUERTAS, ventanas, prelos económicos. Hernández, R. Argentina, 7.

PULPA, vendo. Joaquín Aguado, almacén. Carretera Collantes, puente Mayor, teléfono 1508.

VINO 200 cántaros, vendo. Miguel Manrique, Támara.

VENDO 200 cántaros de vino. Valdeolmillos. Ambrosio Moreno.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA Correspondiente al día 4 de julio de 1963

BOLSA DE MADRID

Madrid, 4. — Con aburrimiento y poco negocio se ha celebrado la sesión de la Bolsa. Suaves retrocesos en los sectores bancario, alimenticio y químico y discretos avances en el minero y en el siderometalúrgico.

Diferencias: suben 50 puntos: Unión y Fénix; 12 Minus del Rif; 15 enteros Ponferrada; 11 Tabacalera y 4 Fefasa; Baján: 12 enteros Banco Exterior de España; 5 Banco Mercantil, 4 Banco Rural y Constructora Naval y 2 Seat. Al cierre ni oferta ni demanda. —Cifra.

BANCOS: Exterior, 520.—Central, 1.005.—Banesto, 1.190.—Hispano, 882.—Rural, 294.—Popular, 698.

ELECTRICAS: H. Española, 348.—Nansa, 156.—Sevillana, 224,5.—Madrileña, 249.—FECSA, 301,5.—Fenosa, 237.—Leonessa, 206.—Chorro, 186.—Reunidas Zaragoza, 185.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 147.—Material y Construcciones, 100.—Manufacturas Metálicas M., 32.—Seat, 261.—S. Bárbara, 102.—Altos Hornos, 143.—Santa Ana, 93.

MINERAS: Duro-Felguera, 116.—Rif, 492.—Ponferrada, 700.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 175,5.—Explosivos, 258.—Petróleos, 557.—Hidro-Nitro, 121.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 357.—Urbanizadora Metropolitana, 828.—Inmobiliaria Metropolitana, 176.—Urbis, 96.—Hidrociivil, 82.—Enchinar de los Reyes, 60.

ALIMENTACION: El Aguila, 699,5.—C. Azucarera, 189.

TEXTILES: Fefasa, 118.

VIARIAS: Campsa, 178.—Construcción Naval, preferentes, 106.—Tabacalera, 236.—Telefónicas, 191.—Transmediterránea, 177.—Metro Madrid, 178.

DERECHOS: Hidrola, 149.—Tabacalera, 52.—Auxiliar, 18.—Banco Rural, 93.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 4. — Aun cuando aislados valores vienen dando a las jornadas un tono de actividad y hasta de firmeza, como ocurrió ayer con las eléctricas, el negocio da una impresión de pesadez ante la apatía operadora, sobre todo, por parte de los compradores. En la jornada de hoy, tan corta de actividad como las dos anteriores, el negocio ha transcurrido con la misma pesadez y entre descensos suaves, que han traído consigo ligeras alternativas en los cambios, como lo prueba el hecho de que ninguno de ellos ha superado los cinco enteros ganados por Santander y perdidos por los Hispanos; resultó, pues, una sesión de negocio pobre y sin perspectiva alguna en los momentos de cierre. —Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 995.—Banco de Vizcaya, 995.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 126.—Naviera Bilbaina, 115.

QUIMICAS: Papelera Española, 517.—Selanito, 233.—Unquinesa, 206.—Nicas, 119,5.

VIARIAS: La Robla, 99.—Suburbana, 261.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 143.—B. Wilcox, 250.—Euskalduna, 120.—Santa Bárbara, 101.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 391.—Viesgo, 234,5.—R. Zaragoza, 183.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 4. — Poco ha variado la tendencia bursátil en la sesión de hoy. Continúa predominando en el corto de acciones la oferta y demanda, por lo cual, hubo variaciones en los cambios. Sin embargo, en el cierre se ha mostrado una tendencia sostenida, especialmente en el grupo eléctrico y en el grupo de acciones de empresas con considerable aumento de 19 enteros, y los valores locales y cupones, un pequeño descenso. En Fondos Públicos, negocio normal, con pequeñas alternativas en los cambios, y en obligaciones industriales, el poco negocio de costumbre. —Cifra.

Petróleos, 552.—Explosivos, 259.—Tacos, 306.—La Maquinista, 74.—Agua Barna, 268.—Motor Ibérica, 1.540.—Carburros Metálicos, 550.—Tacos Filipinas, 529.—Asland, 340.—Industrias Agrícolas, 495.

BANCO DE BILBAO

Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo Mayor Pral. 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Mayor Pral. 21. — PALENCIA
Banca - Cambio - Bolsa

BANCO CASTELLANO

Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca - Pags. S. N. Trigo
D. Sancho, 3 Telfs. 2086-2727

"Educación y Descanso"

XXI Exposición Nacional de Arte

Pre la Jefatura Nacional de la Obra Sindical «Educación y Descanso», se convoca a la XXI Exposición Nacional de Arte para productores aficionados a la pintura.

Se celebrará en Zamora del 8 al 18 del próximo mes de septiembre, coincidiendo con la II Exposición Provincial de Arte del Campo, ciertamente muy importante para la comarca y zonas colindantes.

Todas aquellas personas a las que pudiera interesar esta exposición, deberán pasarse por la Jefatura Provincial de la Obra (Teniente Velasco, 6, cuarta planta), antes del día 25 de los corrientes, donde se les informará ampliamente sobre el particular.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palencia 4 de julio de 1963.—EL JEFE PROVINCIAL DE LA OBRA.

HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — El ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha puesto al cobro los libramientos a nombre de:

Mariano Cobo; Jesús Ramírez; Leonila Cantero; Fortunato Lapresa; Alfonso Delgado; Fausto Pérez; Emenciano Castiella; Luis Sevilla; Julián Martín; María Luisa Fernández; Manuel Villanar; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia; Silvino García; Avelina de Abia; Habilitado Distrito Forestal; Catalina Maté; Delegado Jefe Centro Telemático.

Palencia 4 de julio de 1963. — El Delegado Provincial

Postulación de AUXILIO SOCIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE AUXILIO SOCIAL

El próximo domingo, día 7 del corriente, celebrará el Auxilio Social la postulación quincenal.

Lo que pongo en conocimiento de los dueños de establecimientos y público en general.—El Delegado Provincial.

Ministerio de la Vivienda

Delegación Provincial de Palencia

ANUNCIO

Por el Instituto Nacional de la Vivienda, se ha convocado el Tercer Concurso Nacional de Fotografía de Vivienda, construidas con protección estatal, en sus aspectos documental y técnico, que por su calidad artística puedan destinarse a la difusión y divulgación, pudiendo también referirse a edificios complementarios mobiliario, ajuares, anejos de viviendas, etc., etc.

Se establecen dos modalidades de fotografías, blanco y negro y color, en el tamaño 18 x 24.

Se concederán dos premios de 10.000 pesetas cada uno y otros varios de diversa cuantía.

En la Delegación Provincial del Ministerio, los interesados podrán informarse con más detalle de estas bases.

Palencia 4 de julio de 1963. — El Delegado Provincial

EL SEÑOR

D. Teodoro Caminero Rodríguez

Falleció en Villalumbroso el día 4 de Julio de 1963

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Dorotea Aparicio; hijos José María y María del Carmen; hermana Juliana Caminero; hermanos políticos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral y conducción: Se verificó ayer, día 4. Misas de familia: Tendrán lugar los días 5 y 6, en la iglesia parroquial de Villalumbroso.

La "Dolce vita" estalla en Inglaterra

CAPITULO 1

Por Charles GENTILLON

LAS TERMITAS DEL VICIO HAN MINADO LA BUENA SOCIEDAD INGLESA

- ◆ Ya nadie osa llamarla, como hasta ahora, la "Institución"
- ◆ Ni la Matahari ni la Bella Otero lograron saber tanto como la vulgar Keeler
- ◆ Los "niños bien" de Londres se rien en sus revistas y publicaciones de la corte y de las instituciones

Es bella, con su fino rostro, sus ojos verdes, su cabellera roja, su cuerpo perfectamente moldeado, pero no de esas bellezas que hacen volver a todo el mundo en la calle. Hasta la fatídica semana los transeúntes no se fijaban en Christine Keeler.

En el Festival de Cannes, cuando el caso se creía acabado, los fotógrafos apenas se ocuparon de ella. Los periodistas señalaban de paso que sus rasgos delatados se veían a menudo con señales de fatiga, como si padeciese un desgaste precoz. Que su peinado seguía la moda "existencialista" más que la moda del pelo corto, que sus "toilettes" eran muy sencillas, casi vulgares, y que no llevaba joyas, de su voz dulce y sin relieve, salen recuerdos completamente amorales, sin rasgos de ingenio y sin humor. Por lo demás, su conversación es totalmente insipida. Todos quienes la han conocido concuerdan en decir que es vulgar y poco inteligente.

¿Qué pudo aprender esta hija de una pareja que vagabundó desde el Middlesex a Londres, abandonándola, cuando sólo tenía 14 años, a la "protección" del ineficaz Dr. Ward? NI MATAHARI NI BELLA OTERO. Es imposible considerar a este personaje, semejante a millares de otros que ejercieron como ella los oficios de ballarina de clubs nocturnos, modelo de fotógrafos, "call-girl", sin preguntarse por qué caminos se convirtieron una Christine Keeler pudo reunirse en sus manos los hilos de una intriga que afecta directamente al Gobierno británico, a los secretos militares, a la alta política internacional y a la corte de Inglaterra.

Pues no es una Matahari, ni tampoco una Bella Otero, "leona" de



Los tristes personajes del escándalo: el ex-ministro John Profumo, la modelo Christine Keeler y el doctor, Stephen Ward. (FOTOFIL).

gran clase, que se contentaba con distraer a los soberanos en broma.

Y ese Dr. Stephen Ward, del que hoy día se pone incluso en duda hasta la autenticidad de sus títulos médicos, cómo pudo introducirse hasta la corte, pintar retratos y hacerse amigo del príncipe Felipe, del duque de Gloucester, que hasta el presente tenía una reputación basada en la más austera dignidad, de la duquesa de Kent y de la princesa Alejandra? Con rigor, más fácil se hubiese visto su trato con el conde de Snowdon, legado de Chelsea, y fotógrafo de chicas guapas del espaldado, antes de volverse hacia las fotos de corte.

Los ingleses, que miran a todos lados, tratan de comprender cómo esta

muchacha, que pasó dos noches ante la Cámara de los Comunes para no perderse el histórico debate del 17 de junio, el que de pronto se descubren sus relaciones y amistades por todas partes.

Antaño, un príncipe podía encanecerse en los bajos fondos de su ciudad con toda tranquilidad. La distancia entre el arroyo y el palacio era demasiado grande. Incluso era demasiado grande entre el "Maxim's" de finales de siglo y Buckingham Palace, donde el príncipe de Gales, futuro Eduardo VIII regresaba después de sus aventuras para recobrar la respetabilidad victoriana.

Hoy ya no hay distancias. Las princesas pasan sus noches en cabarets sin que nadie se escandalice. El vizconde Astor, cuya fastuosa residencia es el lugar de cita de los dirigentes del partido conservador, se casa con una maniquí que también es una protegida del Dr. Ward, con lo cual no hace más que imitar a numerosos pares.

Ya no hay distancias. El "Minimor" del cuñado de la reina aparca diariamente ante una casa de Fleet Street, la del diario donde trabaja. El "Rolls" con calefacción de Christine Keeler penetra casi diariamente en la casa del vizconde Astor, cuando no lo hacía con el ministro de la Guerra en el coche de Lord Hare, otro miembro del Gobierno.

Incluso ya no hay distancias entre el mundo de la derecha y el mundo de la izquierda política mundial. Han bastado unos disparos y unos puñetazos de dos negros exaltados para que se supiese que el caso en el que se veía a la corte de la CTAN, en la crisis de Cuba.

LA "DOLCE VITA" IMPORTADA EN INGLATERRA POR UN ITALIANO

De esto no ha habido nunca equivalente en Inglaterra pero sería vano insistir que John Profumo, de origen italiano, haya podido introducirse en la corte de Inglaterra. Antes que él, Palmerston, Balfour, Lloyd George fueron conocidos libertinos. ¿Tuvieron más suerte o fueron más prudentes? El caso es que su carrera de aventuras amorosas no estuvo marcada por disparos, marijuanas y sobre todo, con sospechosas relaciones con un diplomático de un país susceptible de volverse un día adversario.

La mayoría de las sociedades modernas se han convertido en una gran familia, con la que algunos dirigentes, de los más respetables por otra parte, mantienen discretas y ocasionales relaciones. Todo va bien mientras pueda permitirse su ignorancia. Pero Inglaterra se pregunta hoy con estupor si sus medios de vida alegres no han invadido su buena sociedad, lo que hasta el presente se llamaba y ya no se osará en llamar el "Establishment" (la Institución).

Entre los ámbitos donde se ha desmoronado el gigante caso Profumo hay uno que tiene un chocante significado. Desde hace varios meses existe en Londres una sala de fiestas nocturna llamada "Establishment". Allí un grupo de jóvenes ha montado un espectáculo de revista en los que se atacan a la familia real, a la Iglesia anglicana y al Gobierno.

Fero, preste más atención a esto. Lejos de ofuscar, la reina ha ido a ver el espectáculo, que la hizo reír mucho. Todo esto fue en su honor. Inglaterra sigue siendo el país de la libertad de expresión y del humor.

Fero, después, la B. B. C. en una emisión satírica semanal titulada "La semana tal como fue" lanza los mismos virulentos disparos. Y el propietario del "Establishment" ha lanzado una publicación, "Private Eye", que podría traducirse por "Indiscreción", donde aparecen chismes a menudo iniquitantes.

Y este propietario, que se llama Nicolás Luard, se prepara a producir su primera película. Si, por supuesto, es "The Christine Keeler Story". ¿Quiénes son Nicolás Luard y su joven equipo? ¿Son jóvenes encolerizados como se llama a los revoltosos de la "nueva ola" inglesa? De ningún modo. ¿Republicanos, o incluso extremistas de izquierda? Todavía menos. Todos son jóvenes salidos de la mejor sociedad, miembros de la juventud dorada de Mayfair, émulos de Eton, Oxford, Cambridge. Ellos

son los que hoy tienden un puente de oro a Christine Keeler y se disponen a arrojar un poco más de barro a la cara de su país rodando la película en Dhanaraj.

Pero todo se desarrolla en un modo inexplicable.

LA PRENSA Y LA OPOSICION ACUSAN

Quizá Inglaterra haya querido mantenerse a un nivel demasiado alto. Un colega francés ha podido escribir estos últimos días que si Inglaterra hace tantas historietas acerca de la vida amorosa de uno de sus ministros es que no está verdaderamente madura para ingresar en el mundo de la política. Pero Marius Pope, redactor jefe del "Evening Standard" no las gasta al escribir:

"Nos hemos vuelto menos morales, estamos llevados a practicar nuestra libertad sexual de una más abierta. Hubo un tiempo en que los hombres de las clases dirigentes inglesas podían ir a los confines del Imperio y practicar allí todos los vicios que desearan, lejos de las miradas del público. Podían permitir relaciones ilícitas con la población indígena, podían ser sádicos, podían mentir, jurar, jugar y beber como un borracho, sin el menor riesgo de ser descubiertos. Luego volvieron a la metrópoli, a su mujer, rodeados de un nimbo de gloria, con una decoración y a veces un título. Entonces adquirían una actitud de perfecta rectitud moral".

Los tiempos han cambiado. El debate en los comunes sobre el caso Profumo tenía el ambiente de un tribunal. Y aunque los laboristas advirtieron que no atacarían en el plano de la moralidad, sino sólo en el de las cuestiones de la seguridad, Harold Wilson, el líder de la oposición, no pudo contenerse y abordar este aspecto del caso, el que más preocupa a las masas.

—Hay algo repugnante —exclamó— en una estructura social que paga a una prostituta 25 veces más de lo que percibe un primer ministro, 250 veces más que lo que ganan los diputados y 500 veces más de lo que perciben algunos eclesiásticos.

Y yo recuerdo una entrevista que tuve con el Dr. Ward y que mostraba, tras este extraño método, el mundo bullicioso de los bajos fondos de Londres: el vicio y la droga, la marijuana, el chantaje y el contrabando, los delitos y crímenes grandes y pequeños, achacándolos todos, con referencias en su apoyo, al exsecretario de Estado (Profumo) y al agregado naval soviético. Todas estas informaciones fueron entregadas al primer ministro que, con un aire bastante desentendido, me respondió el pasado 14 de mayo: "Nada hay en estos documentos que justifique una medida".

El gran error de MacMillan ha sido creer que aún había barreras entre los medios libertinos y las clases dirigentes. En la cumbre de la pirámide social el anciano apenas ha podido comprobar que las galerías excavadas por las termitas llegadas de los bajos fondos habían llegado hasta la corte y a su propio gabinete.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL — MATEKALO, prohibida la reproducción.)

T.V.E. PROGRAMAS PARA EL DIA 5

Programa de sobremesa: 2. Carta de ajuste; 2.15. Presentación; 2.17. Séptimo arte (resumen de películas en cartel); 2.30. Panorama; 2.45. Plaza de España; 3. Telediarlo; 3.25. Colifaciones de Bolsa; 3.30. Bazar; 4. Final del programa.

Programa de noche: 8. Presentación; 8.2. Si o no? (concurso presentado por Joaquín Soler Serrano); 8.30. Los defensores (telefilm seriado de largo metraje); 9.25. El tiempo, por Mariano Medina; 9.30. Telediarlo; 9.45. Comentarios de actualidad, por José Antonio Torreblanca; 10. Los viernes, concierto: Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Vicente Spilieri; solista, Pilar Elbaño Hurburu (obra orquestal) "Serenata nocturna" (rondo), de Mozart; y "Concierto en re mayor" (piano y orquesta), de Haydn; 10.30. Primera fila: "Leocadia" (de Jean Anouilh); adaptación, Pedro Amallo López; intérpretes: Elena María Tejero, Luisa Sala, Rafael Arcos, José María Tornos, Francisco Taure y José María Calderón; 11.31. Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 11.45. Telediarlo; 12. Desfile de estrellas; 12.30. Versos a medianoche: "Madrid de la voz", de Joaquín de Entrambasaguas, por Manuel Diente; Momento musical: "Mes de las sombras", de Warren, y Meditación.

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

Por DAVID QUINTANA

RICHTERSVELD, EL PAIS DONDE SOLO HAY UN ARBOL

Viven en él tribus nómadas de hotentotes que temen a la serpiente que vuela

Es casi inhabitable, región montañosa y arrasada por vientos ardientes

Las autoridades surafricanas dejan en paz a los indígenas que no pagan impuestos pero tienen transistores

Richtersveld es una región imposible, allá por el interior de Sudáfrica. Una región escabrosa en la que el polvo, el calor y el frío señorean por igual, haciendo difícil la vida a sus habitantes, cerca de dos mil nómadas que se consideran hotentotes y vagan por las montañas buscando el pasto y el agua que escasea. Pasto para sus rebaños de ovejas y agua para todos. Porque soplan vientos calientes que destruyen los cultivos y ponen la temperatura a una altura insostenible para los seres vivos. Sin embargo, al atardecer, sopla una brisa fresca que se va transformando en auténticamente heladora hasta el punto que, de madrugada, el frío es intensísimo.

EL ARBOL SOLITARIO

En toda esta región, atravesada durante tres kilómetros por un río que luego, va a perderse en la arena del desierto, no hay más que un árbol. Un solo árbol que se alza junto a uno de los dos poblados existentes: Kuboos. A su sombra, ponen sus tiendas los mercaderes y, entre el todo del vegetal y las aguas del río, Kuboos es el único lugar de Richtersveld habitable. Hay otra ciudad, Lekkersing, pero no disfruta de tan enormes ventajas.

A pesar de tanto privilegio, nada extraordinario es posible hallar en Kuboos. Una escuela, una iglesia, las dos casas de los maestros y una tienda, es todo lo que allí puede recordar la civilización. En torno a este núcleo central, las cabañas de los hotentotes; unas cabañas de forma esférica, construidas con varas que después se cubren de esterco. Todo fácil de demontar y más fácil aún de transportar. Las cabañas pueden ser deshechas en menos de dos horas. Para un nómada no existe nunca problema de vivienda: quita las estereras, desarma las varas, envuelve con ellas el resto de su ajuar, lo coloca sobre los asnos, azorra al ganado y ya tiene iniciado el traslado.

LA SERPIENTE LUMINOSA

Richtersveld, como tierra rebollida, habitada por primitivos, es lugar propicio a las leyendas y a las supersticiones. Existe la creencia en una enorme serpiente que, de cuando en cuando, sale por la comarca y cuya inmensa cabeza exhala una especie de luz por la que los habitantes saben de su presencia. Este mito está, sin duda, relacionado con ciertas historias de monstruos que habitan en las lejanas zonas del río Orange. Los naturales sostienen que la serpiente tiene una cabeza del tamaño de un ternero recién nacido.

Pese a que la leyenda no guarda recuerdo de los desmanes de la serpiente, los hotentotes la temen y no se han atrevido a desafiarla más que una vez. No hace mucho tiempo, cuando ya existían las armas de fuego y los hotentotes estaban provistos de ellas, un grupo se encontró una noche con el monstruo. Uno de los hombres, más dotado de valor que sus compañeros, consiguió dispararle un tiro. La serpiente se elevó por los aires —ya que otra de sus características es su capacidad de vuelo— en busca del atacante. Gracias a que este tuvo la suerte, al hacer el disparo, de acertar en la luz que hacía ver al gigantesco ofidio; se apagó y todos pudieron escapar, al amparo de la oscuridad.

EL "WONDERGAT"

Se trata de un agujero de mucha profundidad, sobre el cual la medrosa fantasía de las tribus aborígenes ha tejido otra leyenda de terror y de agua. Se sabe que en un lugar muy frecuentado por los nómadas ya que en sus cercanías está la fuente de Amisfontein, a doce kilómetros de Kuboos. El agujero tiene cerca de tres metros de diámetro y resulta tan profundo que se le encuentra de pronto sin que nada de lo que le rodea haga sospechar su existencia.

Aseguran los hotentotes que en el interior de la sima habita un viento traidor que absorbe a cuantos se acercan. Pero venido este peligro, la leyenda asegura que quien consigue bajar al fondo se encontrará con una cueva de Aladino, en la que se guardan fabulosos tesoros de diamantes.

El fracaso del primer intento de descenso, hecho por un tal Mienhout, comerciante de Springbek, reforzó los temores de los indígenas. El negociante, decidido a averiguar lo que había en las profundidades, intentó bajar atado a una cuerda. Sin embargo, no llegó a tocar fondo, porque sus compañeros le sacaron del agujero antes de que llegara. Desde mayo y nunca se supo si fue la presión de la cuerda o el miedo la causa verdadera de su pérdida de conocimiento.

Una segunda tentativa, en 1941, fracasó porque la cuerda no era suficientemente larga. Hasta que, por fin, en 1949, el geógrafo Sohngé, el mismo que no pudo realizar sus propósitos la vez anterior, logró hallar una especie de caverna llena de agua. De los diamantes, ni rastro. Y tampoco el viento, por fortuna, quiso recibir al visitante. La opinión del geógrafo fue que el agujero se había formado al desplomarse el techo de piedra caliza, empujado por una corriente de agua que, a partir de entonces, encontró libre curso.

NO PAGAN IMPUESTOS

Si bien el lugar, por sus condiciones naturales, no tiene nada de paradisíaco, ni se puede llevar en él una vida alejada de todo mundanal ruido. La verdad es que las autoridades de la República dejan en paz a sus habitantes, que no hacen caso cuando les llegan cartas de la Administración reclamándoles impuestos que no pagan jamás y que no pagan en hacerlo nunca. Los hotentotes de Richtersveld llevan una vida libre, sin complicaciones, y nadie se mete con ellos. Cuando ven llegar a la región algún vehículo, procuran huir a lo más intrincado de las montañas por si acaso es algún funcionario de policía o del Gobierno que viene a reclamarles o a exigirles algo. Al desaparecer el intruso, los habitantes retornan a su existencia anterior. Y no ha pasado nada.

Se encuentra enclavada la comarca en una reserva de metidos de sesicientos mil hectáreas de extensión. Pero no hay un solo blanco en los alrededores. La capital del territorio dista 160 kilómetros y se llega a ella —Steinkopf es su nombre— a través de un camino accidentado.

La consecuencia de todo ello es que los nómadas viven un tanto al margen de las leyes y nadie se preocupa de veras de hacerles entrar en su ámbito. Aunque, periódicamente, reciben amenazas de serles retirado el "wonnere" o derecho a habitar en la región, o se les anuncie un cobro más diligente de los impuestos, los hotentotes se encogen de hombros ante amenazas y anuncios.

Al fin y al cabo, ellos piensan que el país, escenario de su incógnita vagabundaje, no tiene nada de útil para que vayan a quitárselo. Y esperarán que esos extraños hombres de tez blanca, que de cuando en cuando se acercan, también temerán a la gran serpiente. Mientras tanto, lo que sí han aceptado son ciertos adelantos de la civilización. Por ejemplo, en muchas de esas cabañas de forma esférica, cubiertas con estereras y aptas para ser colocadas a lomos de los burros, hay ya transistores, transmitiendo ruidos en los "escandalosos" estímulos. Que quizás los hotentotes no encuentren tan exóticos.

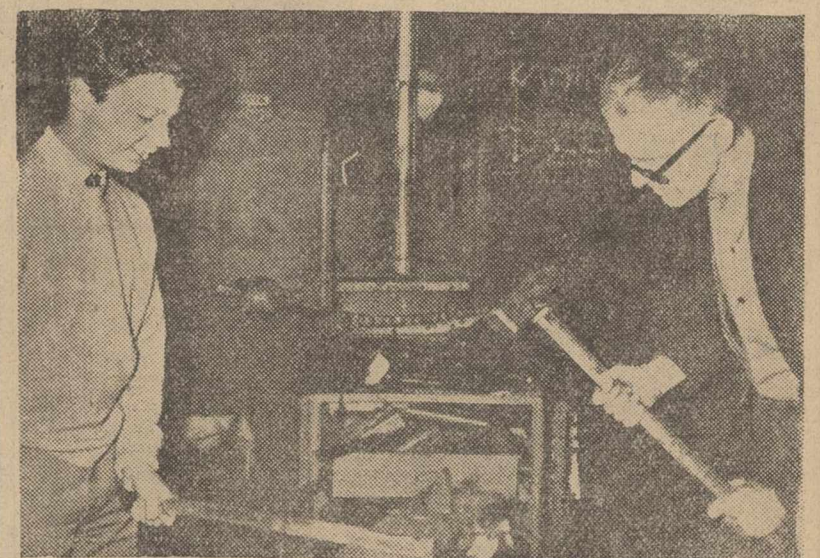
(Es un reportaje especial para Agencia FIEL — Prohibida su reproducción.)

"CHUMMY" será buen rey y buen herrero

La forja es una de las aficiones del príncipe heredero de Suecia

Su cumpleaños en el colegio fue un día más, sólo señalado por una llamada telefónica del Palacio Real de Estocolmo

Por INGRID AMELL



Todos en el colegio le llaman "Chummy". Chummy tiene pinta de atleta, maneras de príncipe y valores de estudiante. Chummy tiene unos bonitos ojos azules, un pelo rubio rizado y una barba cuadrada de gladiador romano. Pero Chummy es algo más que todo esto, algo más que el ágil jugador del florete, el correcto compañero, el muchacho distinguido. Chummy es el príncipe heredero de la Corona sueca, el futuro rey de los suecos. Su nombre es Carlos Gustavo.

Carlos acaba de estrenar 17 años. El Colegio de Humanidades de Siguna, al Sur de Suecia, en los bordes mismos del Báltico, entre el rugido del mar y las colinas tapizadas de verde y abetos apurados de los alrededores. El cumpleaños de Carlos lo pasó en el colegio como uno más. Porque es un alumno más normal, dentro del colegio donde fíeles a la tradición se vienen educando todos los reyes suecos. La felicitación telefónica desde el Palacio Real de Estocolmo y las cartas oficiales del presidente del Stadsrad, Consejo de Estado, y las dos Camareras, fueron los únicos acontecimientos que señalaron este día, igual a otros.

Si para la mayoría estudiar es una obligación de la que depende su porvenir, en el caso de Carlos Gustavo es un deber del que dependerá después buena marcha de su país. Sus aficiones son el baile, los deportes

y la forja metálica. Como su abuelo, Gustavo Adolfo, el joven príncipe también siente atracción por la arqueología y tiene un fino espíritu. La historia y la química le apasionan también. En los laboratorios del Colegio, Chummy disfruta como en un torneo de esgrima o tiro. Sus profesores aseguran que sus dotes artísticos alcanzarán de no ser príncipe, facetas deslumbrantes. La falta de tiempo y la timidez que demuestra por dar a conocer sus posibilidades, en este sentido, hacen que de todo lo que puede. Cuenta un compañero de su clase, Gavan Grauers, el rubor del príncipe al verse descubierto por éste dándole un rincón frondoso del jardín.

FUTURO REY El director del Colegio, Arne Muthén, asegura que "Chummy" será dentro de ocho años un magnífico rey porque: ahora es un magnífico muchacho...

Su temperamento reposado, sus gustos y formación democráticos, hacen que los compañeros se vean y traten como simple amigo. De ahí ha surgido "Chummy", de ahí la simpatía que todos le tienen y de ahí la convicción de que este muchacho no les olvidará después.

Cordial y sencillo es el "Chummy" que acaba de cumplir los 17. Un muchacho rubio y alto que dentro de unos años ocupará uno de los pocos tronos que quedan en Europa.

«EUROPA PRESS»

NO FICIAS MADRID

- La RENFE, dispuesta para la temporada de verano
- Campamentos y albergues para nuestros muchachos
- También las carreras de caballos hacen millonarios

MADRID.—(Crónica de Argos especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

No habrá, seguramente, en España, empresa más criticada, pero tampoco más solicitada, sobre todo en esta época de verano, que la Renfe. Con razón, o sin ella, es objeto de constantes censuras, ironías, chistes y burlas. Mas la sufrida Renfe no se agravia, o no se da por ofendida, y, dentro de sus limitaciones, procura ir corrigiendo sus deficiencias para congraciarse con el público y para ir recuperando la eficacia que iba perdiendo al transportar por carriles.

La Renfe ha establecido servicios especiales para los viajes de verano y va perfeccionando el sistema de despacho anticipado de billetes, con la garantía de disponer de los mismos para el regreso entre los días de la temporada. Las mejores generales están a la vista de todos, aunque tal vez no sean tantas ni tan complidas como los viajeros quisieran. Pese al auge del automóvilismo, tanto en líneas fijas o discrecionales de autocares como en coches particulares, la gran masa veraniega de españoles sigue utilizando los caminos de hierro, sea por obligado recurso, sea por considerarnos más cómodos, seguros y económicos.

De la importancia de la red nacional de ferrocarriles dan idea las siguientes cifras: 18.000 kilómetros de vía (2.100 electrificados), 2.850 máquinas de vapor, 238 locomotoras eléctricas y 224 diesel y un total de 84.579 vehículos entre coches, coches, vagones y furgonetas. En 1960 los trenes de la Renfe recorrieron 98 millones de kilómetros y transportaron 109 millones de pasajeros y 34 millones de toneladas de mercancía. Es la empresa española que cuenta con más personal: 130.000 empleados en activo y 60.000 pensionistas.

Las campañas de campamentos, albergues, campos de trabajo, etc., del Frente de Juventudes, tal, Jaén (industrial) y Córdoba de la Sección Femenina y del Sindicato Español Universitario son tan conocidas que no es menester elogiarlas. En las ciudades de Jona veranean este año más de 43.000

muchachos de toda España y, como coronación de la temporada, tendrán lugar en El Escorial el Foro Juvenil.

Las actividades veraniegas del Sindicato Español Universitario tendrán este año por único escenario las provincias andaluzas, si bien con signo experimental se instalarán también campos de trabajo de la constitución en las Islas Canarias. La convivencia, en turnos de cuatro semanas, de más de mil estudiantes con los obreros, se realizará en Almería, Huelva y Jaén (minas). Jaén (rehabilitación forestal). Y la campaña de alfabetización, iniciada por los universitarios en Granada, se continuará este año en varias poblaciones y núcleos desperdigados de la misma provincia granadina y se continuará también en la de Huelva, en tierra firme y en las embarcaciones de las gentes marineras.

Nota destacada y muy emotiva de la temporada de verano para la infancia es la de que, por iniciativa de la Dirección General de Emigración, cerca de un centenar de niños, hijos de emigrantes españoles, pasarán una temporada en albergues de Benicarló y de Marbella, a fin de que conozcan su patria o la recuerden con mayor cariño. Esta iniciativa tiene carácter de ensayo, para darle en años sucesivos mayor desarrollo, pues existen miles de niños españoles viviendo en el extranjero. Se calcula que sólo en Amberes, Lieja y Bruselas serán más de 2.000.

Aunque las carreras de caballos no alcanzan la popularidad que el fútbol, ni sus apuestas abarcan la extensión de las quinielas, lo cierto es que también hacen millonarios. Por ejemplo, en las carreras del 23 de junio un grupo de tres apostantes, formado por los hermanos Jesús y Calisto López Carmanos Jesús y Miguel Torres Giménez, ganaron 2.200.358 pesetas, por haber acertado un boleto. Con frecuencia tanto éxitos como otros aficionados, suelen cobrar buenos premios, pues no influye sólo la suerte, como en el fútbol, sino también el conocimiento de los caballos, de los "jockeys" y de las características de cada carrera. Ellos